

Paren estafas a ancianos

FBI lanza campaña ante alza de fraudes por internet.

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Cada año, miles de estadounidenses de edad avanzada son víctimas de estafas a personas mayores. Según el Centro de Denuncias de Delitos en Internet del FBI (IC3), las personas mayores de 60 años perdieron más de mil 680 millones de dólares por estafas en 2021.

Ante esa realidad, la Oficina Regional del FBI en Washington lanzó una campaña para educar a los adultos mayores, sus cuidadores y sus familias, sobre los esquemas de fraude relacionados, que incluyen las llamadas “estafas románticas”, estafas de soporte técnico o de reventa de propiedades de tiempo compartido.

“Las estafas a personas mayores apuntan a algunas de las personas más vulnerables de este país, devastándolas financiera y a menudo emocionalmente”, sostuvo el agente especial Wayne A. Jacobs, de la División Criminal y Cibernética de la Oficina Regional del FBI en Washington. “El FBI y nuestros socios están comprometidos a educar a los estadounidenses de edad avanzada y sus cuidadores sobre estas estafas desgarradoras para evitar que ocurran. Usted solo puede protegerse a sí mismo y a sus seres queridos si sabe reconocer y denunciar el fraude”, añadió.

Los delincuentes toman como objetivo a las personas mayores de 60 años porque ellas suelen ser financieramente estables, más confiadas y menos propensas a denunciar delitos. En las estafas de romance (también conocidas como estafas de confianza), los delincuentes crean perfiles falsos en sitios de citas o plataformas de redes sociales para establecer relaciones con las víctimas.

|| Pág. 10A

Cuélgueles a los estafadores.

Los estafadores financieros son responsables por miles de víctimas de edad avanzada cada año. El FBI no quiere que usted sea una de ellas.

Ayude a combatir el fraude contra las personas de edad avanzada llamándonos al **1-800-CALL-FBI** o reportando pistas en línea al **ic3.gov**.

Diríjase al **fbi.gov/ElderFraud** para mayor información.

Uno de los avisos en varios idiomas difundidos por el FBI e los que advierte a los adultos mayores sobre la profusión de denuncias de estafas contra ellos, que los perjudican tanto económica como emocionalmente. FOTO: FBI

Álvaro Bedoya en la Comisión Federal de Comercio

Senado confirma a hispano en FTC

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Álvaro Bedoya, un hispano graduado en la Universidad de Georgetown, donde actualmente es profesor de derecho, fue confirmado el miércoles por el Senado como miembro de la poderosa Comisión Federal de Comercio (FTC) de los Estados Unidos.

La Cámara Alta votó 51-50 el miércoles para confirmar a Álvaro Bedoya, gracias al voto de desempate a su favor ejercido de acuerdo a ley por la vicepresidente



Álvaro Bedoya se convierte en el tercer comisionado demócrata, lo que otorga a la presidenta de la FTC, Lina Khan, la mayoría en la agencia antimonopolio y de protección al consumidor. FOTO: CORTESÍA

Kamala Harris.

Con el ingreso de Bedoya, considerado “un defensor progresista” de la privacidad a la agencia se restaura una mayoría demócrata en la FTC.

El líder de la mayoría del Senado, Chuck Schumer, calificó la medida de confirmación como “un paso crucial” para el esfuerzo de la administración Biden de proteger la privacidad de los consumidores y combatir la inflación, que incluye encontrar las razones o motivaciones del aumento de los precios de los combustibles.

|| Pág. 7A

Compañía gigante Boeing se muda al Norte de Virginia.

|| Pág. 2A

Turistas vuelven por millones a DC, alcaldesa Muriel Bowser optimista por la recuperación.

|| Pág. 4A

El programa de Ciencias para Niñas regresa al DMV. || Pág. 9A

Caen prófugo y la oficial que lo ayudó a escapar, después de una semana de cacería.

|| Pág. 11A

Su sede central mundial estará en Arlington

Compañía gigante Boeing se muda al Norte de Virginia

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La gran noticia comenzó a filtrarse desde principios de la semana, y se confirmó el viernes 6 de mayo: el gigante de la fabricación de aviones y de armamento Boeing trasladará su sede central nacional desde Chicago al Norte de Virginia. Más exactamente, al

condado de Arlington, muy cerca de Washington DC y del Pentágono.

Esta decisión causó enorme impacto en los sectores políticos, financieros y de negocios del área metropolitana de Washington, con efectos negativos en Chicago, donde se lamentó la inmediata salida.

En el anuncio del fin de semana, el director ejecutivo David L. Calhoun explicó que mudarse a Arlington

tiene sentido para Boeing, “dada su proximidad a nuestros clientes y partes interesadas, y su acceso a ingeniería y talento técnico de clase mundial”.

Por si fuera poco, con la llegada de Boeing, Arlington será sede de cinco de las 1,000 empresas más grandes del país.

“La decisión es un reconocimiento de las fortalezas de nuestros activos en Arlington y cómo nuestra



El logotipo de la compañía Boeing aparece en una pantalla la Bolsa de Valores de Nueva York. Se anunció que Boeing Co., un contratista de defensa líder y uno de los dos principales fabricantes de aviones de línea aérea del mundo, trasladará su sede de Chicago al área de Arlington, Virginia, se confirmó el viernes 6 de mayo.

FOTO: RICHARD DREW / AP

fuerza laboral talentosa es atractiva para estas empresas”, aseveró Cara O’Donnell, vocera del brazo de desarrollo económico de Arlington.

La presidenta de la junta del condado de Arlington, Katie Cristol, quien es demócrata, destacó que la llegada de Boeing es una victoria para un condado que ha tratado cada vez más de convertirse en un centro tecnológico de alcance mundial.

“Es una victoria simbólica realmente importante para Crystal City y para la comunidad”, añadió. “Realmente contribuye no solo a la percepción, sino también a la realidad, de que Arlington está emergiendo como un excelente lugar donde ubicarse, si

está interesado en la tecnología, la innovación y la ingeniería”.

En principio se dio a conocer que Boeing no hará un traslado masivo de sus empleados ni creará puestos de trabajo masivos en el Norte de Virginia como se podría pensar.

Su nueva sede central albergará a unos 400 altos ejecutivos de la compañía, incluidos su director ejecutivo (CEO) y su director financiero, lo que tiene un alto significado, señalaron líderes empresariales.

Explicaron que la medida subraya la relación de Boeing con el gobierno federal, que depende de los contratos del Pentágono y la aprobación de la Administración Federal de Aviación para sus aviones

civiles.

El negocio de defensa de la compañía mantiene contratos militares que representaron más de la mitad de sus 62 mil millones de dólares en ventas el año pasado, señalaron.

El gigante Boeing fabrica aviones jet F/A-18 Hornet para la Armada y adaptaciones militares de sus aviones comerciales, incluido el Jumbo jet 747 muy modificado que sirve como Air Force One, el avión en el que se traslada el presidente de la nación.

La decisión del fabricante de aviones y armas de reubicarse fue el resultado de una larga campaña de cabildeo por parte de los líderes de la región, lo que refleja el creciente atractivo del área de Washington para las corporaciones globales.

“Es un gran voto de confianza que esta es una comunidad que puede tener una marca global”, dijo. “Incluso si no hay cambios de trabajo importantes que estén relacionados con la mudanza, el sólo hecho de que la sede corporativa esté en el norte de Virginia significa que la empresa quiere tener una marca en esta región”.

CRYSTAL DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS

\$173.67 HASTA 101UI

TELÉFONO: 301-699-2206 • FAX: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 **castlewholesalers.com**

CASTLE WHOLESALERS

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

LUNES-VIERNES- 7:00 A.M.-5:00 P.M.
SÁBADOS-9:00 A.M.-4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703) 587-6188

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2022 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Mejorará transporte en Corredor Crystal City-Potomac Yard

Empieza primera etapa del Transitway a Pentagon City

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Funcionarios del condado de Arlington y representantes de las agencias de tránsito estatales y regionales iniciaron el martes la construcción de la futura estación de autobuses, localizada en 201 de 12th Street South, para marcar la primera fase del proyecto Transitway Extension.

Esta vía mejorará las necesidades de transporte dentro del corredor Crystal City-Potomac Yard en el área de National Landing, al agregar siete nuevas estaciones de tránsito, así como carriles exclusivos para autobuses adicionales, se anunció durante la ceremonia.

Estas adiciones mejorarán las conexiones con las estaciones de Metrorail de la Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana de Washington (WMATA) y el área de Columbia Pike.

Asimismo, apoyarán los desarrollos residenciales y comerciales planificados en Pentagon City, Crystal

City y Potomac Yard, en la ciudad de Alexandria.

Transitway Extension se financia principalmente a través de una asociación con la Autoridad de Transporte de Virginia del Norte (NVTA) y el Departamento de Transporte Público y Ferroviario de Virginia (DRPT).

“Esta Transitway Extension es vital, ya que respaldará un aumento en la demanda y las necesidades de viajes regionales a medida que Pentagon City y Crystal City continúan en auge con la llegada de nuevos negocios como la sede central de Amazon y el Campus de innovación de Virginia Tech en Alexandria, que atraerán a viajeros y visitantes de toda la región”, dijo Katie Cristol, presidenta de la junta del condado de Arlington y miembro de la junta de la NVTA. Esta extensión agrega 1.1 millas al corredor de 4.5 millas que actualmente se extiende entre las estaciones de Metrorail de Crystal City y Braddock Road, que ha estado en servicio desde 2016.

La Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana

de Washington operará las líneas de servicio de autobús una vez que se complete la extensión. “Esta conexión multimodal de Pentagon City y la expansión del tránsito servirán como conexión y mejora para Metrorail y la actividad económica de toda el área”, dijo Phyllis J. Ran-



Autoridades del condado de Arlington se unen en la ceremonia del inicio de construcción del proyecto Transitway Extension, que conectará con un moderno servicio de autobús hasta Pentagon City, en Arlington, Virginia.

FOTO: CORTESÍA.

dall, presidenta de la NVTA y la Junta de Supervisores del Condado de Loudoun.

Cuando se complete, Transitway Extension be-

neficiará directamente a unas 23 mil unidades residenciales existentes y previstas. Los residentes y los viajeros también pueden

esperar mejoras a las señales de tráfico y peatones, además de la infraestructura que apoya a las personas con discapacidades.

■ MONIFA MCKNIGHT, POR CUATRO AÑOS

Confirman superintendente de escuelas de Montgomery

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Por votación unánime, la Junta de Educación del condado de Montgomery aprobó el martes el contrato de trabajo de la Dra. Monifa B. McKnight como superintendente de las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (MCPS).

McKnight ha servido a MCPS en varios cargos durante dos décadas. Comenzó como maestra de aula y actualmente se desempeña como superintendente interina.

“La Dra. McKnight es una líder excepcionalmente hábil que se basará en el legado de excelencia de nuestro distrito y nos ayudará a garantizar que seamos un sistema escolar innovador y equitativo que brinde una educación de clase mundial a todos nuestros estudiantes”, dijo Brenda Wolff, presidenta de la Junta de Educación.

La Junta nombró interinamente a la Dra. McKnight como superintendente el 8 de febrero de 2022 y completaron las negociaciones sobre los términos de un contrato de empleo de cuatro años en abril.

Obtén el plan
ilimitado de \$60[^]
por \$30/mes
con el Affordable
Connectivity Program*

*Los clientes elegibles para el Affordable Connectivity Program del gobierno federal pueden recibir un descuento de hasta \$30 al mes en un servicio que califique (o de hasta \$75 al mes en los territorios tribales).

Se cobran cargos. Existen términos y restricciones de uso y de otros tipos. Consulte los detalles a continuación. Para obtener más información, visite www.ACPbenefit.org (en inglés). Para obtener más información, llame a Cricket al 1-844-246-8364. Lun. a vie.: 9 a.m. a 9 p.m. (hora del este). Dom.: 10 a.m. a 9 p.m. (hora del este).

Visita la Tienda de Cricket en
3110 Queens Chapel Rd
Hyattsville, Maryland
(240) 758-6584

Y traiga este anuncio para
obtener más descuentos!

Más un Cricket
Icon 3 GRATIS
al cambiarte**

Todo lo que quieres. Precio incluido.

Se debe traer el número a Cricket con un plan de llamadas de \$60 al mes.

El cargo de servicio del primer mes y los impuestos se cobran al momento de la compra. Es posible que se cobre un cargo por activación (de \$25 por línea en la tienda) y puede haber otros cargos. Existen restricciones. Consulte los detalles a continuación.

cricket[®]
Authorized Retailer



Alcaldesa Muriel Bowser optimista por la recuperación

Turistas vuelven por millones a DC

VICTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La pandemia golpeó con fuerza desde hace dos años a Washington DC, afectando en especial al turismo, su actividad económica vital. De 25 millones de visitantes en 2019, ese número se des-

plomó a sólo 13 millones al año siguiente, después que llegó el coronavirus.

Sin embargo, las cifras de 2021 dadas a conocer la semana pasada muestran una consistente recuperación y alcanzó los 19 millones de visitantes.

Y los turistas continúan regresando al Distrito, podría decirse que en masa,

en espera de sobrepasar primero los 20 millones y luego seguir escalando... Aunque expertos que miden estas cifras sostienen que "podrían pasar años" antes de que la industria vuelva a los niveles previos a la pandemia.

El miércoles 11, la alcaldesa Muriel Bowser expresó su esperanza de ver a los

turistas de regreso en la capital de la nación y que los deportes de ligas mayores y los conciertos al aire libre atraigan aún más visitantes en los próximos meses.

"Hay motivos para el optimismo. Y un de esos motivos es que la ciudad metropolitana de DC está abierta y quiero que todos corran la voz al respecto",



La alcaldesa de Washington, Muriel Bowser, sostuvo que organizar grandes eventos en DC es "parte de la estrategia" para traer de vuelta a más visitantes al Distrito. La industria del turismo ofrece ahora miles de vacantes, dijeron las autoridades.
FOTO: ALEX BRANDON / AP

exclamó.

Recalcó que el turismo es la segunda industria más grande en DC después del gobierno federal y actualmente genera casi 60 mil empleos. Antes de la pandemia, ese número estaba más cerca de los 80 mil puestos de trabajo.

Elliot Ferguson, de la organización Destination D.C. dijo que el regreso del turismo podrá impulsar la disponibilidad de empleo. Las listas de trabajos de hospitalidad muestran miles de vacantes en este momento.

Ferguson dio cifras que refuerzan su optimismo. "Los visitantes gastaron alrededor de 5 mil 400 millones de dólares y tuvimos alrededor de 58 mil puestos de trabajo vinculados a la industria del turismo".

Explicó que las celebraciones por el Cherry Blossom (cerezos en flor) vieron ese año un aumento de visitantes, y los líderes de la industria revelaron que las reservas de hoteles y de las aerolíneas "indican una temporada turística ocupada".

El aumento se ha visto reflejada entre los turistas nacionales, porque los viajeros internacionales y de negocios tardan más en regresar, lo que podría ser un problema ya que tienden a gastar más que sus contrapartes nacionales.

Pero la alcaldesa Bowser sostuvo que organizar grandes eventos en DC, como el próximo festival Something in the Water, de Pharrell en Juneteenth, es "parte de la estrategia" para traer de vuelta a más visitantes.

Sindicatos agradecen

Trabajadores del sector de servicios expresaron su reconocimiento a la alcaldesa Bowser por poner en marcha regulaciones que mejoran la seguridad de los trabajadores y los hoteles a medida que aumenta el turismo.

Dijeron que dichas medidas recientes ayudan a mantener los hoteles seguros e higiénicos a medida que la industria hotelera de DC crece.

Los miembros del sindicato 32BJ han ayudado a mantener los aeropuertos en funcionamiento y las oficinas limpias y seguras a fin de preparar el centro de la ciudad para el regreso de las empresas y sus empleados.

"Reabrir el centro significa asegurarse de que estos trabajadores esenciales participen en la recuperación económica del Distrito", dijo John Boardman, secretario ejecutivo y tesorero de UNITE HERE Local 25, que representa a los trabajadores de hoteles, restaurantes y casinos.



KITCHEN COMPACT
KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina
\$1436⁸⁸



WOLF HOME PRODUCTS
WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina
\$2699¹²



FABUWOOD
FABUWOOD METRO FROST
10'x10' Gabinetes de cocina
\$2173⁷⁰



SUNNYWOOD
SUNNYWOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida
\$3652⁴⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

MC mid continent CABINERY **TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN**
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS **Legacy** CABINETRY



Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

www.castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.



Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Víctor Caycho
Josmar Castillo
Reporters

Sara Corral
Designer

Nelly Carrión
Director

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

En movilización al Capitolio

Trabajadoras del hogar piden ley que las proteja



La presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, usó la palabra para respaldar a los trabajadores del hogar junto a otros congresistas y senadores. FOTO: CORTESÍA NDWA

ZULMA DÍAZ
WASHINGTONHISPANIC

Líderes del Congreso se unieron a más de 100 trabajadores de cuidados de todo el país el miércoles para pedirle al Congreso que haga una inversión única en la infraestructura de cui-

dados y establezca nuevas protecciones en cada lugar de trabajo.

Con ese objetivo, pidieron la aprobación de la Ley de Derechos Nacionales, iniciativa que la congresista Pramila Jayapal presentó el verano pasado.

“A medida que la economía del país se recupera, es fundamental centrar las

experiencias de las mujeres afroamericanas, latinas, indígenas, inmigrantes y con discapacidades, para garantizar una sociedad más fuerte que apoye a todas las comunidades y no deje a nadie fuera”, afirmó Jenn Stowe, directora ejecutiva de la Alianza Nacional de Trabajadoras del Hogar (NDWA), que organizó



Los trabajadores del cuidado en el hogar no pueden esperar, señalaron sus líderes durante la movilización del miércoles al Congreso, en Washington. FOTO: CORTESÍA NDWA

la movilización.

La presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, afirmó que los trabajadores “tienen clara nuestra visión de un futuro en el que podamos vivir y trabajar con dignidad y respeto”.

“Tenemos una oportunidad única en una generación para invertir en soluciones de atención que mejorarán a las personas que impulsan nuestra economía y nuestras familias”, añadió.

Al respecto, Pelosi expresó su respaldo a la Declaración de Derechos de las Trabajadoras del Hogar, presentado por la congresista Pramila Jayapal.

Jayapal, a su turno, destacó que “las mujeres de color a menudo desempeñan papeles descomunales al cuidado de sus familias”.

“Elas merecen buenos trabajos, con buenos salarios y las protecciones que les corresponden para trabajar con dignidad y respeto. Es hora de que el Congreso invierta en una solución que sabemos que reducirá los costos para las familias, aumentará los salarios de los trabajadores y garantizará que ellos, que son el corazón de nuestra economía, puedan cuidar de sus propias familias a través de trabajos buenos y seguros”, dijo.

Los miembros del Congreso que participaron en la movilización dijeron que ha llegado el momento de invertir en atención en todos los frentes.

“En este Día Nacional de Acción ya es hora de que aprobemos la Ley de Derechos de las Trabajadoras del Hogar para garantizarles

un salario justo, condiciones seguras y protecciones sólidas”, afirmó la senadora Luján. Dijo que “me enorgullece liderar esta legislación con la senadora Gillibrand y la congresista Jayapal, que garantizaría protecciones laborales básicas para las trabajadoras del hogar, la segunda ocupación de más rápido crecimiento en el país y en mi estado natal Nuevo México”.

“Este país necesita desde hace mucho tiempo una sólida inversión en atención domiciliar”, dijo el senador Bob Casey, de Pensilvania. “No podemos pretender ser el mejor país del mundo cuando las personas que cuidan y apoyan a nuestros niños, adultos mayores y personas con discapacidades no tienen las oportunidades que merecen”, dijo.”



¡UNA FIESTA CON 20,000 DE TUS MEJORES AMIGOS!

NO TE PIERDAS NI UN MOMENTO DE LA RÁPIDA ACCIÓN DE D.C. UNITED SOCCER EN AUDI FIELD



VISITA DCUNITED.COM PARA OBTENER TUS BOLETOS

Total hermetismo mientras protestas siguen

Corte Suprema se reúne por primera vez tras filtración

MARK SHERMAN Y
JESSICA GRECO
AP

Los nueve jueces de la Corte Suprema de Estados Unidos se reunieron en privado el jueves 12 por primera vez desde la filtración de un borrador de opinión que indicó que la mayoría se apostaba a anular el histórico fallo Roe vs. Wade de 1973, que legalizó el aborto en el país.

La corte no dio indicios sobre lo analizado en la reunión, aparte de señalar que el lunes se anunciará al menos una decisión.

Como es costumbre, nadie aparte de los jueces

asistió y la más novicia entre ellos, la jueza Amy Coney Barrett, fue responsable de tomar las notas.

El caso sobre el aborto es una de 37 causas no resueltas que fueron debatidas en el otoño, el invierno y la primavera. Los jueces usualmente emiten sus decisiones a inicios del verano.

La conferencia del jueves se produjo en un momento especialmente cargado, con el futuro de los derechos al aborto en juego y una investigación para tratar de determinar la fuente de la filtración.

La semana pasada, el presidente de la Corte, el juez John Robert, confirmó la autenticidad del borrador, revelado por el medio

periodístico Politico y le ordenó al alguacil del tribunal que iniciara una pesquisa.

Roberts resaltó entonces que el borrador, escrito por Samuel Alito y que circuló en febrero, pudiera no ser el fallo final de la Corte. Las decisiones de la Corte Suprema no son definitivas hasta que son emitidas formalmente y los resultados en algunos casos cambian los votos iniciales de los jueces luego de los argumentos y al anuncio final de las decisiones.

Fue así en un fallo importante sobre el aborto en 1992 que ahora está amenazado, el caso de Planned Parenthood vs. Casey, cuando el juez Anthony Kennedy



Activistas por el derecho al aborto protestan frente a la Corte Suprema de Estados Unidos el miércoles 11 en Washington. Un borrador de opinión sugiere que la Corte Suprema podría estar lista para revocar el histórico caso Roe v. Wade de 1973 que legalizó el aborto en todo el país. FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

indicó inicialmente que sería parte de una mayoría para revertir el fallo Roe, pero al final estuvo entre los cinco que reafirmaron el derecho básico establecido inicialmente por el máximo tribunal en 1973.

Kennedy se reunió en-

tonces con los jueces Sandra Day O'Connor y David Souter para elaborar una opinión conjunta, sin dar indicio alguno a la gente ni incluso a los otros jueces sobre lo que estaba sucediendo.

Los expertos dicen que

no creen que la filtración del borrador cambie mucho el resultado en el caso.

“Es improbable que cambien los contornos en general”, expresó Mary Ziegler, académica de Historia del Aborto en la Universidad Estatal de Florida.

Por sólida oposición republicana

Fracasa intento en Senado de rescatar Roe vs. Wade

LISA MÁSCARO
AP

Una votación en el Senado con el fin de consagrar en la ley federal el acceso a los servicios de aborto establecidos en el fallo del caso Roe vs. Wade fracasó el miércoles debido a las tácticas dilatorias republicanas, en una clara muestra de la división partidista en el país en torno a la histórica decisión judicial y los límites de las acciones legislativas.

El voto, prácticamente en proporciones partidistas, promete ser el primero de varios intentos en el Congreso para preservar el fallo de casi medio siglo de antigüedad, el cual declara los servicios de aborto un derecho constitucional, pero corre grave peligro de ser revertido en los próximos meses por la Corte Suprema, de mayoría conservadora.

El presidente Joe Biden dijo que los republicanos “han elegido obstaculizar los derechos de los estadounidenses a tomar las decisiones más personales sobre su cuerpo, sus familias y su vida”.

Biden llamó a los votantes a elegir a más legisladores que estén a favor del aborto en los comicios de noviembre y, entre tanto, se comprometió a explorar



Oficiales de la Policía del Capitolio llegan a la cámara del Senado mientras miembros del Caucus Progresista de la Cámara de Representantes acudían al Senado y gritaban en señal de protesta antes de una votación sobre la Ley de Protección de la Salud de la Mujer, el miércoles 11. FOTO: AP

otras maneras de garantizar los derechos establecidos en el fallo. Por ahora, la estrecha mayoría de su partido no fue capaz de superar las tácticas dilatorias de los republicanos, que han trabajado durante décadas para nombrar jueces conservadores en la Corte Suprema y ponerle fin al fallo de Roe vs. Wade.

Se requerían 60 votos para continuar con el procedimiento, pero la votación fue 51-49 en contra de proceder.

El Congreso ha debatido durante años en torno a las políticas sobre el aborto, pero la votación del miércoles para aceptar una medida ya aprobada en la Cámara de Representantes tiene un nuevo sentido de urgencia después de que se filtrara un anteproyecto de opinión de la Corte Supre-

ma que revertiría el fallo de Roe vs. Wade que muchos creían era cosa juzgada.

La decisión de la corte, la cual se espera para mediados de año, sin duda tendrá consecuencias en todo el país y en las campañas rumbo a las elecciones de mitad de periodo que determinarán el control del Congreso.

Hubo un fuerte dispositivo de seguridad en el Capitolio, donde la vicepresidenta Kamala Harris presidió la sesión, y también se reforzó en la Corte Suprema después de que se registraron intensas protestas la semana pasada después de que se filtró el anteproyecto.

Varios representantes demócratas marcharon a manera de protesta hacia el Senado y observaron brevemente la sesión desde la galería.

MC

MONTGOMERY COLLEGE
MAKE YOUR MOVE®Hasta un 50%
de ahorros

en costos de matrícula en comparación con las universidades públicas de cuatro años.

Inscripción
dual

obtenga créditos universitarios en la escuela secundaria

100+

acuerdos de transferencia con universidades de 4 años

100+ títulos y certificados

5 diplomas en línea
cientos de clases en líneaCursos
de 7 y 15
semanas

horarios flexibles

Facultad
que apoya

17:1

proporción entre estudiantes y facultad

3 programas de honor competitivos

enriquecimiento profesional

horarios académicos flexibles

créditos por aprendizaje previo

montgomerycollege.edu/aprender

Por 51-50 votos y pese a oposición republicana

Senado confirma a hispano Álvaro Bedoya en FTC

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Álvaro Bedoya, un hispano graduado en la Universidad de Georgetown, donde actualmente es profesor de derecho, fue confirmado el miércoles por el Senado como miembro de la poderosa Comisión Federal de Comercio (FTC) de los Estados Unidos.

La Cámara Alta votó 51-50 el miércoles para confir-

mar a Álvaro Bedoya, gracias al voto de desempate a su favor ejercido de acuerdo a ley por la vicepresidenta Kamala Harris.

Con el ingreso de Bedoya, considerado “un defensor progresista” de la privacidad a la agencia se restaura una mayoría demócrata en la FTC.

El líder de la mayoría del Senado, Chuck Schumer, calificó la medida de confirmación como “un paso crucial” para el esfuerzo de la administración Biden de proteger la privacidad de los consumidores y comba-

tir la inflación, que incluye encontrar las razones o motivaciones del aumento de los precios de los combustibles.

La votación “devuelve a la agencia toda su fuerza para hacer cumplir las protecciones antimonopolio, luchar contra los especuladores de precios, los manipuladores del mercado y aquellos que intentan estafar a los consumidores estadounidenses”, dijo Schumer.

Los republicanos habían generado una sólida oposición que retrasó por meses



Álvaro Bedoya se convierte en el tercer comisionado demócrata, lo que otorga a la presidenta de la FTC, Lina Khan, la mayoría en la agencia antimonopolio y de protección al consumidor.

FOTO: CORTESÍA

la confirmación de Bedoya. Con ese objetivo citó su historial de publicaciones punzantes en Twitter así como sus propias reservas sobre la agenda progresista de la presidenta de la FTC, Lina Khan.

“Insto a mis colegas de ambos lados a que detengan esta horrible nominación para que el presidente pueda reconsiderar y enviarnos a alguien adecuado”, dijo el líder de la minoría del Senado, Mitch McConnell, en un discurso el martes.

Bedoya se convertirá en el tercer comisionado demócrata de la agencia, poniendo fin a un estancamiento de 2-2 creado cuando Rohit Chopra pasó a encabezar la Oficina de Protección Financiera del Consumidor el otoño pasado, según dio cuenta la publicación Político.

Añadió que con Bedoya en lugar de Chopra, “Khan tendrá la capacidad de avanzar en sus agresivas

políticas antimonopolio y de protección al consumidor, incluida una posible demanda antimonopolio contra Amazon y una reprobación de los acuerdos de no competencia de los empleadores”.

En los meses posteriores a la partida de Chopra, los dos comisionados republicanos de la FTC frustraron algunos de los planes de Khan, por ejemplo, al oponerse a un estudio propuesto sobre los fabricantes de beneficios farmacéuticos, intermediarios de atención médica que, según algunos, han llevado a precios más altos de los medicamentos.

La agencia también ha comenzado a examinar algunos aspectos de la propuesta de compra de Twitter por parte de Elon Musk, informaron fuentes de prensa.

Los legisladores republicanos se han opuesto a las publicaciones en las

redes sociales en las que Bedoya critica a los encargados de hacer cumplir las leyes de inmigración de la administración Trump, que etiquetaron al Servicio de Inmigración y Control de Aduanas como una “agencia de vigilancia interna fuera de control”.

Todos los demócratas votaron para confirmar a Bedoya, dándole suficientes votos para impulsar la confirmación sin ningún apoyo republicano.

Bedoya se ha desempeñado como profesor en la facultad de derecho de la Universidad de Georgetown y como director fundador del Centro de Privacidad y Tecnología de la facultad. También fue abogado principal del Subcomité Judicial del Senado sobre Privacidad, Tecnología y la Ley.

Asimismo, ha trabajado extensamente en temas de privacidad y vigilancia de datos.

■ DE ACUERDO A ENCUESTA NACIONAL

Temen que influencia de migrantes afecte comicios

ANITA SNOW
AP

En un momento en que la retórica contra la inmigración está desbordante al acercarse las elecciones de mitad de periodo de este año en el país, aproximadamente 1 de cada 3 adultos creen que se está tratando de sustituir a los estadounidenses nacidos en el país por inmigrantes con el fin de obtener beneficios electorales.

Aproximadamente 3 de cada 10 también se preocupan de que el incremento en la inmigración esté haciendo que los estadounidenses nacidos en el país pierdan su influencia económica, política y cultural, según una encuesta realizada por

el Centro NORC para la Investigación de Asuntos Públicos y The Associated Press.

Los republicanos son más propensos que los demócratas a temer una pérdida de influencia a causa de la inmigración, un 36% frente a un 27%.

Esas opiniones reflejan el creciente sentimiento antiinmigrante expuesto en redes sociales y en la televisión por cable, y algunos comentaristas conservadores como Tucker Carlson explotan el miedo a que los recién llegados pudieran perjudicar a los ciudadanos nacidos en el país.

En su manifestación más extrema, esos puntos de vista se basan en una teoría conspirativa de hace décadas a la que se le llama el “gran reemplazo”, una

afirmación falsa de que las poblaciones nacidas en el país están siendo sobrepasadas por inmigrantes no blancos que están erosionando, y a la larga borrarán, su cultura y sus valores.



**Clases de inglés:
¡Gratis para padres en DC!**
**Free English classes for
DC parents!**

Clases de inglés, desarrollo de niños, y tecnología.

Classes include English, child development, and digital literacy.

Inscripciones abiertas: 16 a 27 de mayo.

Rifa de cupos: 27 de mayo

Open enrollment: May 16 to 27.

Lottery: May 27



202-232-7777

**SE NECESITAN
LAVADORES DE PLATOS**

para restaurante familiar

Localización: Olympians Kingstowne Va

(703) 550 5003

Tiempo Completo de día y fines de semana
6 días a la semana

Disponibles horarios de las mañanas y noches

Aplicar en persona

Biden urge al mundo a retomar lucha contra pandemia

EEUU llega al millón de muertes por el Covid-19

**ZEKE MILLER
Y MARÍA CHENG**
AP

El presidente Joe Biden pidió el jueves a los gobernantes del mundo que renueven sus compromisos de luchar contra el COVID-19, advirtiendo que el propio Estados Unidos llegó a cruzar el "hito trágico" de 1 millón de muertes por el coronavirus.

El mandatario ordenó enarbolar las banderas a media asta y afirmó que el mundo no debe darse por satisfecho con lo avanzado hasta ahora contra la pandemia.

"Esta pandemia no ha terminado", declaró Biden en la segunda cumbre global sobre el COVID-10. "Hoy tenemos un hito trágico aquí en Estados Unidos: 1 millón de muertes causadas por el COVID, 1 millón de sillas vacías en

torno a la mesa familiar".

El virus ya había sobrepasado al inicio de la semana las 999.000 muertes en toda la nación y al menos 6,2 millones en el mundo desde su aparición a fines de 2019, según cifras recopiladas por la Universidad Johns Hopkins.

Biden ordenó elevar las banderas a media asta hasta el lunes a la puesta del sol en honor a los muertos del virus.

El presidente pidió

nuevamente al Congreso que provea más fondos para pruebas, vacunas y tratamientos, algo que los legisladores se han mostrado reticentes a aprobar hasta ahora.

La falta de fondos - Biden ha pedido 22 mil 500 millones de dólares adicionales que considera cruciales - es un reflejo de la voluntad que flaquea en el país y pone en peligro la respuesta global a la pandemia.



En un mensaje dirigido a la segunda cumbre global sobre el coronavirus, el presidente Joe Biden anunció el jueves 12 que la nación ya sobrepasó la trágica cifra de un millón de muertes causada por la pandemia del coronavirus.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

Ocho meses después de la primera cumbre, en la que anunció la promesa ambiciosa de donar 1.200 millones de vacunas para el mundo, el sentido de urgencia de Estados Unidos y otros países para responder se desvanece.

Ha disminuido el impulso de distribuir vacunas y tratamientos, al tiempo que aumentan las variantes más infecciosas y millones de personas en el mundo no están inmunizadas.

Biden inició la cumbre

virtual con un discurso pregrabado en el que dijo que la lucha contra el COVID-19 "debe seguir siendo una prioridad internacional". Los anfitriones de la cumbre son Estados Unidos, Alemania, Indonesia, Senegal y Belice.

"Esta cumbre es una oportunidad para renovar nuestros esfuerzos y mantener el pie en el acelerador para poner esta pandemia bajo control y prevenir futuras crisis de salud", dijo Biden.

■ CONCEJO DEL CONDADO TOMA MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Levantán emergencia por Covid en Prince George's

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

La ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks anunció la expiración del estado de emergencia en esa jurisdicción, medida que entró en vigencia a las 5 de la tarde del lunes 9 de marzo.

Eso significa un alivio

para toda la población, especialmente en oficinas y centros de trabajo, mientras los índices de la pandemia seguían disminuyendo en el populoso condado, uno de los más grandes y diversos de Maryland.

Pero al mismo tiempo la medida se tomó con mucha precaución por algunos centros del gobierno local, dado el estado actual de la pandemia del nuevo coronavirus (COVID-19) que

muestra un ligero aumento en varias partes del país y del área metropolitana de Washington.

Ante esa circunstancia, el Consejo del Condado de Prince George's dispuso operar bajo los siguientes procedimientos de precaución:

■ Todas las sesiones necesarias del Consejo del Condado, las audiencias públicas y las reuniones periódicas y de los comités



Angela Alsobrooks, ejecutiva de Prince George's, anunció la expiración del estado de emergencia por el COVID-19 en el condado desde el lunes 9 de mayo.

FOTO: CORTESÍA

de presupuesto continuarán realizándose según lo determine el liderazgo del Consejo y serán accesibles de manera híbrida, tanto virtual como en persona.

■ Todas las reuniones del Consejo del Condado se seguirán transmitiendo en vivo.

■ El público será bienvenido a asistir a las reuniones en persona.

■ La asistencia a las reuniones será a capacidad reducida y continuará adheriéndose a las pautas de distanciamiento social.

■ Se recomiendan encarecidamente las precauciones de seguridad, como mascarillas de protección, controles de temperatura y mantener la distancia social para el servicio en persona o la participación en los procedimientos del Poder Legislativo.

■ El público se acomodará en salas adicionales en caso de que el aforo sea limitado.

Mientras tanto, también se dispuso que para mantener la seguridad del Consejo del Condado, el personal y el público, se mantendrán los métodos alternativos de participación pública.

Regreso a Clases

Si tu hijo/a ingresa a 7º grado, necesita tener las vacunas contra la **Meningitis, VPH y Tdap** para poder registrarse. ¡Habla con tu médico y vacúnale ya!

ESCANÉAME

vdh.virginia.gov/backtoschool/

VDH VIRGINIA DEPARTMENT OF HEALTH

■ POR REPUNTE DEL CORONAVIRUS

Vuelven mascarillas en varias escuelas

STEVE LEBLANC
AP

Los casos de coronavirus en Estados Unidos van en aumento, obligando a algunos distritos escolares, en especial en el noreste del país, a retomar los requerimientos y recomendaciones de uso de mascarillas por primera vez desde que finalizó el repunte invernal a causa de la variante ómicron, y en momentos en que la nación sobrepasó el millón de decesos por la pandemia.

El regreso de las mascarillas en las escuelas no es tan generalizado como en la primera parte de la pandemia, en especial ahora que ha decaído la preocupación del público en torno al virus.

Pero distritos en Maine, Nueva Jersey y Pensilvania han retomado el uso de cubrebocas, y algunos distritos en Massachusetts también la recomiendan incluso a pocas semanas de que concluya

el año escolar.

El distrito escolar más grande de Maine, en Portland, anunció esta semana el regreso de mascarillas, y el superintendente Xavier Botana señaló que era "lo más seguro en estos momentos" en medio del aumento de infecciones.

Las escuelas en Bangor, Maine, también retomaron el requerimiento universal de mascarillas.

Escuelas secundarias en los suburbios de Pittsburgh y en Montclair, Nueva Jersey, también anunciaron el regreso de mascarillas, aunque sólo por esta semana.

Según datos de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus iniciales en inglés), la mayoría de los condados del país considerados con niveles "elevados" de COVID-19 se encuentran en el noreste.

Los casos diarios notificados en Estados Unidos promedian 79.000, un 50% más que hace dos semanas, según los datos recopilados por la Universidad Johns Hopkins.

Interesadas pueden aplicar hasta el 17 de mayo

El programa de Ciencias para Niñas regresa al DMV

2022 Latina Labs Virtual Program
June 4th, 11th, 18th & 25th from 10:45am- 1pm EST

June 4th - Girls Coding with SCRATCH
Moderator: Sarah Wong, PhD (Scientific & Technical Communications Professional)
Speaker: Diana Chavez (Student at College of the Holy Cross & LLT Alumni)

June 11th - Space Exploration with NASA (Thermoblankets and Paper Helicopter)
Moderator: Samella Santini De León, PhD (Senior Professional Staff, Johns Hopkins Applied Physics Laboratory)
Speaker: Veronica Otero (Thermal Systems Mgrs, Mission/NASA)
Speaker: María José Vihás (Spanish language communications program/NASA)

June 18th - Activate Wind Power with Arcadia!
Moderator: Max Richman (Sales & Marketing Analytics Manager at Arcadia)
Speaker: Kerri Devine (Senior Director of Engineering at Arcadia)
Speaker: Yoel Fessahaye (Salesforce Administrator)

June 25th - Coloring with Cochineal (cactus bug)
Moderator: Teresa Ramirez, PhD (Biologist | Scientist & LLT Board Member)
Moderator: Alberto Vasquez, PhD (Interdisciplinary Scientist | STEM Outreach & Community Engagement)
Speaker: Beata E. Mierzw, PhD (Molecular Biologist | Science Artist)

ONLINE APPLICATIONS ARE BEING ACCEPTED THROUGH May 17th! Don't miss this opportunity
<https://forms.gle/Q8t3PdRtPhnne589>

Aquí se muestra el rol de oradores y moderadores, y también los temas del programa virtual de Latino Labs para este año. FOTOS: SHARED BY DRA. TERESA RAMÍREZ

TERESA RAMÍREZ, PHD
COLABORADORA
WASHINGTON HISPANIC

No se pierdan la oportunidad que Latinas Leading Tomorrow

(LLT), una organización sin fines de lucro, les está brindando otra vez: el programa virtual de Latina Labs.

Latina Labs es un programa totalmente gratuito para niñas de la escuela intermedia (del sexto al octavo grado) de las edades de 11 a los 13 años. Las niñas que

van a entrar al sexto grado o que se van a graduar del octavo grado en junio califican para aplicar.

La meta del programa de Latina Labs es exponer y enseñar a las niñas sobre las oportunidades, recursos y tópicos en las Ciencias, Tecnología, Ingeniería,



Varias niñas participantes del programa Latino Labs el año pasado, junto con algunas de las madrinan.

Arte y Matemáticas (las siglas en inglés son conocidas como STEAM).

La Dra. Ramírez sabe la importancia de este tipo de oportunidades ya que ella misma es una científica Latina y de primera generación que ahora vive en área del DMV (DC, Maryland y Virginia).

Ella y la mesa directiva de Latinas Leading Tomorrow quieren que las niñas del área se motiven, conozcan a mentores, se inspiren y aprendan a seguir carreras en ciencias cuando vayan a la universidad.

Además, Latinas Leading Tomorrow les proveerá los materiales necesarios para realizar actividades manuales en ciencias en cada sesión de Latina Labs.

Las niñas que participen en Latina Labs van a conocer a varias personas des-

tacadas en el campo de las ciencias y también tendrán la oportunidad de conocer madrinan o padrinos que se pueden convertir en futuros mentores.

También existe la posibilidad de que las niñas califiquen a una computadora usada que será gratis para ellas.

Para más información en cómo aplicar al programa de Latina Labs, pueden visitar la página web al: <https://www.latinasleadingtomorrow.org/latinlabs>

¿Cuándo es el programa?

El programa virtual de Latina Labs se brindará los cuatro sábados en junio 4, 11, 18, y 25, de 10:45 am a 1:00 pm.

La fecha límite de aplicación de Latina Labs es el

17 de mayo.

Solo se aceptará a 35 niñas que asistan a las escuelas intermedias del área de DC, MD y VA.

No esperen y apliquen lo antes posible.

Si tienen alguna pregunta sobre el programa, también pueden contactar a la Dra. Teresa Ramírez por medio de un email al info@latinasleadingtomorrow.org.

La organización agradeció el apoyo brindado y dijo que si hay donantes que quieran ayudar o ampliar esta iniciativa pueden enviar sus donativos a: <https://www.mightycause.com/story/Latinalabs>.

“¡Las oportunidades solo llegan una vez y no se pierdan esta maravillosa oportunidad de participar o apoyar el programa de Latina Labs!”, señaló.

PARA EJECUTIVA DEL CONDADO DE PG

Menor mano de obra inmigrante eleva precios

NICHOLAS RICARDI
AP

Algunas 10 millas del Río Bravo, la granja de Mike Helle sufre tal escasez de trabajadores inmigrantes que ha reemplazado 180 hectáreas de verduras de hoja verde, cuya cosecha se hace a mano, por cultivos que se pueden cosechar con máquinas.

En Houston, Al Flores aumentó los precios en su restaurante porque el costo de la carne se duplicó por la falta de personal inmigrante en las líneas de producción de las plantas empacadoras de carne.

En la zona de Dallas, Texas, Joshua Correa elevó en 150.000 dólares los precios de las viviendas construidas por su empresa debido en parte a los aumentos de costos provocados por la falta de mano de



Joshua Correa, a la izquierda, estabiliza un andamio para Samuel mientras trabajan en una casa en construcción en Plano, Texas. Correa ha tenido problemas para contratar supervisores para sus lugares de trabajo, con candidatos inmigrantes que exigen un salario anual de \$100,000.

FOTO: LM OTERO / AP

obra inmigrante. Después que la inmigración disminuyó en Estados Unidos durante la presidencia de Donald Trump - y se detuvo casi totalmente durante los 18 meses de la pandemia de coronavirus -, el país descubre que hay una escasez de mano de obra debida en parte a esos frenos.

Se calcula que el país

tiene dos millones de inmigrantes menos de los que tendría si el ritmo se hubiera mantenido. Esto ha provocado una disputa desesperada por mano de obra en muchos sectores, incluyendo el empaque de carne y la construcción de viviendas, que también contribuye en la escasez y aumentos de precios.

Luke hears dead people. He thinks. He and his skeptic sister test his talents at a Spiritualist retreat in a comedy about grief and an unlikely psychic

The Upstairs Department

By Chelsea Marcantel Directed by Holly Twyford

Now through June 12

signature

Photo of Joy Jones and Zach Livingston by Christopher Mueller

703 820 9771 | SigTheatre.org
4200 Campbell Ave, Arlington VA

FBI lanza campaña de prevención con serie de recomendaciones

Crece las estafas por Internet contra adultos mayores

Víctimas fueron defraudadas por más de 1,680 millones de dólares sólo el año pasado y casos aumentan.

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Cada año, miles de estadounidenses de edad avanzada son víctimas de estafas a personas mayores. Según el Centro de Denuncias de Delitos en Internet del FBI (IC3), las personas mayores de 60 años perdieron más de mil 680 millones de dólares por estafas en 2021.

Ante esa realidad, la Oficina Regional del FBI en Washington lanzó una campaña para educar a los adultos mayores, sus cuidadores y sus familias, sobre los esquemas de fraude relacionados, que incluyen las llamadas “estafas románticas”, estafas de soporte técnico o de reventa de propiedades de tiempo compartido.

“Las estafas a personas mayores apuntan a algunas de las personas más vulnerables de este país, de-

vastándolas financiera y a menudo emocionalmente”, sostuvo el agente especial Wayne A. Jacobs, de la División Criminal y Cibernética de la Oficina Regional del FBI en Washington. “El FBI y nuestros socios están comprometidos a educar a los estadounidenses de edad avanzada y sus cuidadores sobre estas estafas desgarradoras para evitar que ocurran. Usted solo puede protegerse a sí mismo y a sus seres queridos si sabe reconocer y denunciar el fraude”, añadió.

Los delincuentes toman como objetivo a las personas mayores de 60 años porque ellas suelen ser financieramente estables, más confiadas y me-

nos propensas a denunciar delitos.

Sus recomendaciones

En las estafas de romance (también conocidas como estafas de confianza), los delincuentes crean perfiles falsos en sitios de citas o plataformas de redes sociales para establecer relaciones con las víctimas. Aprovechan estas relaciones para manipular y robar a las víctimas, y a menudo les rompen el corazón, dijo Jacobs. Las estafas románticas son una de las estafas más comunes reportadas al FBI, agencia que dio las siguientes sugerencias:

■ Piénselo dos veces antes de compartir información personal en línea.

CÓMO DENUNCIAR

Si cree que usted o alguien que conoce ha sido víctima de un esquema de fraude a ancianos, presente un informe con el FBI llamando al 1-800-CALL-FBI (225-5324) o enviando un aviso a ic3.gov. También puede llamar a su oficina local del FBI.



Cuélgueles a los estafadores.

Los estafadores financieros son responsables por miles de víctimas de edad avanzada cada año. El FBI no quiere que usted sea una de ellas.

Ayude a combatir el fraude contra las personas de edad avanzada llamándonos al 1-800-CALL-FBI o reportando pistas en línea al ic3.gov.

Diríjase al fbi.gov/ElderFraud para mayor información.

FBI FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

Uno de los avisos en varios idiomas difundidos por el FBI e los que advierte a los adultos mayores sobre la profusión de denuncias de estafas contra ellos, que los perjudican tanto económica como emocionalmente.

FOTO: FBI

Los estafadores pueden utilizar los datos compartidos en sitios de citas y en las plataformas de las redes sociales para apuntar mejor hacia las víctimas.

■ Tenga cuidado con los pretendientes en línea que tratan de aislarlos de su familia o amigos o que le piden que envíe fotos inapropiadas o información financiera que más tarde podrían utilizar para extorsionarlos.

■ No envíe dinero a alguien que nunca haya conocido en persona.

No entrega / No Pago

En los esquemas llamados de no entrega, un comprador -la víctima-

paga a un vendedor por un producto pero nunca lo recibe. En los esquemas de no pago, los papeles se invierten: un vendedor -la víctima- envía un producto a un comprador pero nunca recibe el pago.

Muchos estadounidenses de edad avanzada han sido víctimas recientemente de esquemas de no entrega / no pago porque la pandemia de COVID-19 los obligó a comprar en línea por primera vez.

Algunas de esas víctimas reportaron haber perdido mercancía a través de enlaces anunciados en redes sociales y no haber recibido nada o haber recibido algo diferente al producto

anunciado.

El FBI ofrece las siguientes sugerencias de protección:

■ Antes de realizar una compra en línea, compruebe si el minorista y su sitio de internet son legítimos.

■ Tenga cuidado con los sitios de internet que utilizan dominios de nivel superior como .club o .top en lugar de .com.

■ Si es posible, compre productos en línea con su tarjeta de crédito porque a menudo puede disputar los cargos si algo sale mal.

■ Asegúrese de que las transacciones sean seguras antes de compartir el número de su tarjeta de crédito.

Compañía afirma que es por otras razones

Amazon despide a dos organizadores de sindicato

HALELUYA HADERO
AP

Amazon despidió a dos empleados vinculados con la movilización de base que condujo a la creación del primer sindicato de la historia del gigante de las ventas minoristas.

La empresa confirmó el martes que despidió a Michal, o ‘Mat,’ Cusick y Tristan Dutchin del Sindicato de Trabajadores de Amazon en Staten Island, Nueva York. Pero aseguró que los “casos no guardan relación entre sí y no están relacionados con el apoyo de estos individuos a causa o grupo alguno”.

Cusick, que trabajaba en un depósito de Amazon vecino del que decidió sindicalizarse el mes pasado, declaró que lo echaron debido a una licencia relacionada con el COVID-19. Dijo que un agente del centro



El organizador principal de Amazon Labor Union (ALU), Mat Cusick (segundo desde la derecha), observa un conteo de votos por zoom para sindicalizar el almacén de Amazon en Staten Island, Nueva York, el jueves 31 de marzo. Amazon ha despedido a dos empleados con vínculos con el sindicato de base que lideró el primer esfuerzo de organización exitoso en la historia de Amazon.

FOTO: BEBETO MATTHEWS / ARCHIVO AP

de recursos laborales de la empresa le comunicó que tenía licencia hasta el 29 de abril, pero luego lo echaron porque la licencia finalizaba el 26.

“Dicen después los hechos, después de despedirme, que la licencia por COVID se extendía hasta el 26”, dijo Cusick, jefe de

comunicaciones del sindicato. “Me echaron por esa discrepancia”.

Cusick afirmó que lo dejaron fuera del sistema interno de empleados de Amazon el 2 de mayo sin aviso. El día siguiente, dijo, llamó al centro de empleados y le avisaron de su despido.

La vida es breve.

No la acortes aún más.

Elige vivir. Vacuna a tus hijos contra el VPH y protégelos del cáncer.

@vaccinatevirginia

Protect the ones you love, get vaccinated now.

VDH VIRGINIA DEPARTMENT OF HEALTH



Después de una semana de cacería; ella murió

Caen prófugo y la oficial que lo ayudó a escapar



El recluso fugitivo Casey White (a la izquierda), y Vicky White, entonces subdirectora de correccionales de la cárcel de Alabama, quien ayudó al primero a escapar de la prisión. Ambos fueron capturados el lunes pero ella al parecer se suicidó.

FOTOS: SERVICIO DE ALGUACILES DE EEUU-OFCINA DEL SHERIFF DEL CONDADO DE LAUDERDALE / AP

**KIM CHANDLER Y
MIKE BÁLSAMO**
AP

Un reo y una oficial de prisión, quienes evadieron a las autori-

dades durante más de una semana después de huir de una cárcel en Alabama, llevaban 29.000 dólares en efectivo, cuatro pistolas y un fusil AR-15 y se preparaban para defenderse a tiros cuando los apresaron, dijo un comisario de Indiana el

martes.

El prófugo Casey White no demostró remordimiento por la muerte de la funcionaria penitenciaria Vicky White, a quien hallaron herida de muerte con una pistola en la mano el lunes tras una breve persecución



El alguacil del condado de Vandeburgh, Dave Wedding (a la derecha), muestra fotografías relacionadas con la captura de los fugitivos Casey White y Vicky White durante una conferencia de prensa el martes 10 en Evansville, Indiana.

FOTO: TIMOTHY D. EASLEY / AP

en auto, dijo el comisario del condado Vandeburgh, Dave Wedding.

Las autoridades no creen que Casey White le disparó a Vicky White, pero un médico forense determinará cómo fueron los hechos, reportó.

Casey White, de 38 años, se entregó sin resistencia y dijo que no mató a la mujer a la que llamó su esposa. Compareció por video ante un tribunal de Indiana donde renunció a la extradición y las autoridades dijeron que será enviado rápidamente a Alabama.

El final de la búsqueda no significó el final de las dudas que rodean el caso: ¿Por qué

una funcionaria respetada que se encontraba próxima a su retiro renunciaría a todo para ayudar a la fuga de un preso peligroso? ¿Qué hicieron durante los 11 días en que evadieron a las autoridades? ¿Y es verdad que ella puso fin a su propia vida cuando se vieron rodeados?

Vicky White, de 56 años, fue declarada muerta en un hospital el lunes después que el Cadillac que conducía fue forzado por los alguaciles que la perseguían a salirse del camino y quedó costado en una zanja, dijo el comisario de Evansville, Indiana.

Se encontraban a casi 480 kilómetros (300 mi-

llas) de la cárcel de Alabama donde él aguardaba su juicio por homicidio agravado.

Un abogado que representa a Casey White en el caso, Jamy Poss, se negó a hacer declaraciones y solo manifestó que trataba de averiguar qué había sucedido en Indiana.

El programa "Today" de la NBC informó el martes que los alguaciles federales dijeron que Casey White dijo al ser apresado, "por favor, ayuden a mi esposa. Se disparó a la cabeza. Yo no lo hice".

Los White no estaban emparentados ni casados, aclararon las autoridades.

También mató a dos tíos en Texas

Prisión perpetua a salvadoreño por 7 asesinatos en California

ROBERT JABLON
LOS ÁNGELES / AP

Un salvadoreño que se declaró culpable de una serie de ataques en el sur de California en los que murieron cinco hombres y otros siete resultaron heridos fue condenado a cadena perpetua sin posibilidad de obtener la libertad condicional.

El hombre también se había declarado culpable de los asesinatos de su tía y su tío en Houston.

Ramón Alberto Escobar, de 50 años, recibió múltiples cadenas perpetuas el viernes después de declararse culpable de asesinato en circunstancias especiales e intento de asesinato. Durante una audiencia por la plataforma zoom, también se declaró culpable de los homicidios de sus tíos en Houston en 2018. Recibió cadenas perpetuas adicio-



Ramón Escobar (a la izquierda), cuando acudió a una audiencia en la corte superior del condado Los Angeles hace cuatro años. El viernes fue sentenciado a cumplir cadena perpetua por una serie de asesinatos.

FOTO: DAMIÁN DOVARGANES / AP

nales por esos asesinatos, pero las cumplirá consecutivamente en California.

Los fiscales dijeron que Escobar huyó de Texas después de matar a sus familiares y que no tenía donde vivir cuando comenzó a atacar a personas sin hogar en Los Ángeles y Santa Mónica en el transcurso de unas dos semanas en septiembre de 2018.

Los fiscales dijeron que Escobar golpeó a las víctimas con cortadores de pernos o un bate de béisbol mientras dormían en las calles o en la playa. Todos menos uno estaban sin hogar.

En una entrevista con la policía, Escobar dijo que mató a algunas de las víctimas porque "lo irritaron, le faltaron el respeto a las fuerzas del orden o les robó

porque necesitaba dinero", según un memorando de sentencia de la fiscalía.

Un video de cámaras de seguridad lo mostró

saqueando los bolsillos y pertenencias de algunas víctimas en el centro de Los Ángeles.

Escobar había huido de

Texas luego de ser interrogado sobre la desaparición de sus tíos, con quienes se estaba quedando, dijeron las autoridades.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

PATRULLA METROPOLITANA

Condenan a mareros homicidas

Tres miembros de los "Tigres Recless" del condado de Fairfax, Virginia, que los fiscales calificaron como "pandilla violenta y de tráfico de drogas", fueron condenados por cargos que incluyen asesinato y secuestro relacionados con un asesinato por venganza en 2019. El 9 de septiembre se dará la sentencia final y los tres enfrentan posibles cadenas perpetuas. Los pandilleros secuestraron a Brandon White en enero de 2019 en un centro comercial en el condado de Fairfax, lo llevaron a un área boscosa en Richmond y lo mataron a tiros y a puñaladas. White había testificado contra otro pandillero en un caso de agresión dos meses antes, y los miembros de Recless Tiger lo habían amenazado de muerte si testificaba. Peter Le, de 24 años, y Young Yoo, de 26 años, residentes del condado de Fairfax, fueron condenados por el asesinato.

Exitosa operación encubierta

Dos ladrones que ofrecían tabletas electrónicas en línea para robar amenazando con armas de fuego a los eventuales compradores, fueron capturados por detectives de la policía de Fairfax. Fue al cabo de una operación encubierta en la que establecieron contacto por las redes sociales con los delincuentes y lograron capturarlos el miércoles 11 "con las manos en la masa". Los detenidos son Donovan Rice, de 29 años, de Washington, DC, y una mujer, Ronnell Delonte Garris, de 28, de Maryland. La pareja participó en dos recientes robos armados de esas características el sábado 7 y el lunes 9, el primero en el estacionamiento del Mall de Springfield y el otro en la cuadra 7500 de Poinsettia Drive en la sección de Alexandria del condado de Fairfax.

Buscan al que disparó a niña

Una recompensa de \$6,000 se ofrece por la captura del autor de un tiroteo en el que una niña de 14 años resultó herida durante el carnaval que se celebraba en la escuela secundaria Gar-Field localizada en Woodbridge, del condado de Prince William, Virginia, el 15 de abril. El martes 10, la policía publicó fotos de un sospechoso. Una niña de 14 años resultó herida en un tiroteo el 15 de abril en el campus de la escuela secundaria Gar-Field, en Smoketown Road en Woodbridge. El tiroteo se debió a una disputa entre dos grupos de personas en el estacionamiento de la escuela que habían salido del carnaval. No se sabe si la niña tuvo algo que ver con la disputa.

Le enviaban beneficiarios a cambio de sobornos

Dentista de MD culpable por defraudar al Medicaid

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

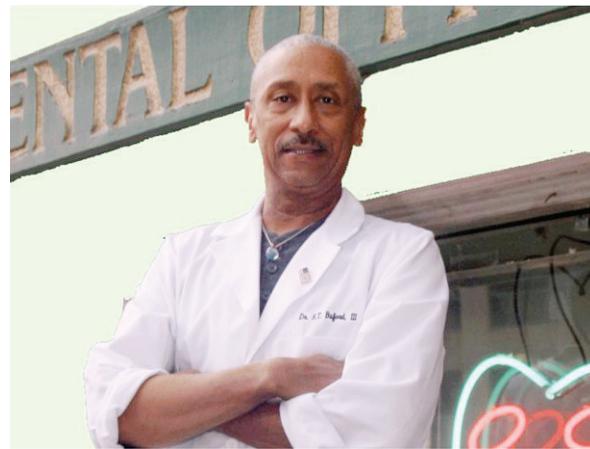
Un conocido dentista que tenía su consultorio en Silver Spring, Maryland, se declaró culpable el fin de semana de cometer fraude de atención médica, con el que atraía fondos del Medicaid de manera fraudulenta.

Se trata de Edward T. Buford III, de 70 años, quien el viernes se declaró culpable de conspiración para cometer fraude postal y fraude de atención médica.

Como parte de su declaración de culpabilidad, Buford deberá pagar la suma de \$1,267,630 en restitución al Medicaid.

Así lo anunció el fiscal de los Estados Unidos para el Distrito de Maryland, Erik L. Barron, junto con funcionarios del FBI y de otras agencias de la ley en el área de Washington.

De acuerdo con documentos judiciales y policiales, desde enero de 2013 hasta mayo de 2018, Buford y otros idearon y ejecutaron un plan para defraudar a Medicaid en el Distrito de Columbia (DC), mediante la presentación de reclamos fraudulentos de Medicaid por servicios dentales a los



Edward T. Buford II, el dentista de Silver Spring que se declaró culpable de obtener ilegalmente fondos de Medicaid y de pagar a reclutadores para derivar a beneficiarios de Medicaid a su consultorio dental a cambio de sobornos, y luego realizar reclamos fraudulentos durante más de cinco años.

beneficiarios de Medicaid, y de esa manera recibía fondos de manera fraudulenta.

Para ello reclutaba a beneficiarios de Medicaid para impulsar dicho esquema a través del pago de comisiones ilícitas y sobornos.

Buford era dentista con licencia en Washington, DC y propietario y director ejecutivo de International Dental Associates, Inc. (IDA), una clínica dental ubicada en la capital del país.

Antes de 2015, Buford estaba inscrito como proveedor de Medicaid, pero en abril de ese año el servicio suspendió los pagos a Buford bajo su número de proveedor. Después, Buford y su socio comercial

gerente de IDA, que era su cómplice, continuaron presentando reclamos a Medicaid a través del número de proveedor de IDA.

En abril de 2016, Buford y su cómplice volvieron a inscribir a la clínica dental como proveedor en Medicaid, sin revelar la suspensión de Buford.

Con otros cómplices, el dentista presentó muchos reclamos de Medicaid para una variedad de servicios dentales, incluidas la aplicación de dentaduras postizas.

Buford y su socio ofrecieron y pagaron sobornos a un segundo cómplice y a otros reclutadores de pacientes a cambio de referir a los beneficiarios de Me-

dicaid a la clínica de Buford para servicios dentales, a pesar de que Medicaid no debía pagar tales reclamos si supiera que fueron adquiridos a través de sobornos.

Medicaid pagó sustancialmente más por las dentaduras postizas que por muchos otros servicios dentales, incluidas las limpiezas dentales.

La modalidad también consistía en pagar sobornos en efectivo mayores a los beneficiarios que decían requerir dentaduras postizas pero que en realidad solo recibían limpiezas dentales.

Aunque las dentaduras postizas requerían varias visitas para ser colocadas y entregadas, Buford y sus cómplices pagaron a los beneficiarios solo por la visita inicial, después de lo cual seguían facturando a Medicaid por las dentaduras postizas.

Como consecuencia, ellos almacenaron cientos de dentaduras postizas no entregadas en las instalaciones de la clínica, muchas de las cuales fueron facturadas y pagadas por Medicaid.

Buford enfrenta una sentencia máxima de 20 años en una prisión federal seguida de 3 años de libertad supervisada por conspiración para cometer fraude postal y fraude de atención médica.

FOTO: CORTESÍA

DESPUÉS QUE CONDUCTOR CHOCÓ CON PATRULLA

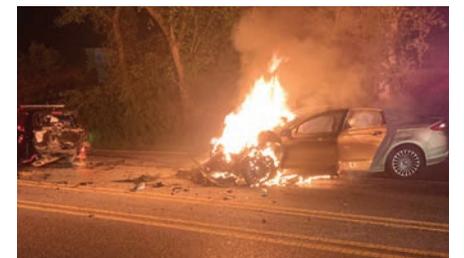
Policías logran rescatar a hombre de auto en llamas

En acción heroica, policías estatales rescataron y salvaron la vida de un conductor que al parecer estaba ebrio, en el área de Beltsville, Maryland, después que éste provocó un feroz choque vehicular que hirió a uno de los agentes.

Poco después de las 2 a.m. del lunes, un policía estatal estaba dando ayuda en otro accidente en la Ruta 1 en Ritz Way cuando Francis Ndoh, de 29 años, de Laurel, estrelló su Ford Focus contra la parte posterior de la patrulla motorizada, dijo la policía.

Los investigadores dijeron que el automóvil del patrullero tenía las luces de emergencia encendidas. El policía herido estaba de pie afuera de su auto en ese momento. La fuerza del choque hizo que el vehículo chocara contra el oficial, arrojándolo a unos 10 a 15 pies de distancia, dijo la policía.

Después del choque, el auto de Ndoh se incendió mientras él estaba adentro, inconsciente y detrás del volante, dijo la policía estatal.



El auto en llamas desde donde el conductor Francis Ndoh fue rescatado el lunes por policías estatales en Beltsville, MD.

FOTO: CORTESÍA

Otros agentes en el lugar corrieron hacia el auto en llamas, abrieron la puerta del lado del conductor y sacaron a Ndoh para llevarlo a un lugar seguro. Tanto el policía herido como Ndoh fueron trasladados a hospitales del área.

La Policía Estatal de Maryland reportó que los oficiales olieron alcohol en el automóvil, pero el departamento aún está esperando los resultados de las pruebas.



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member
Travelers
Group



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

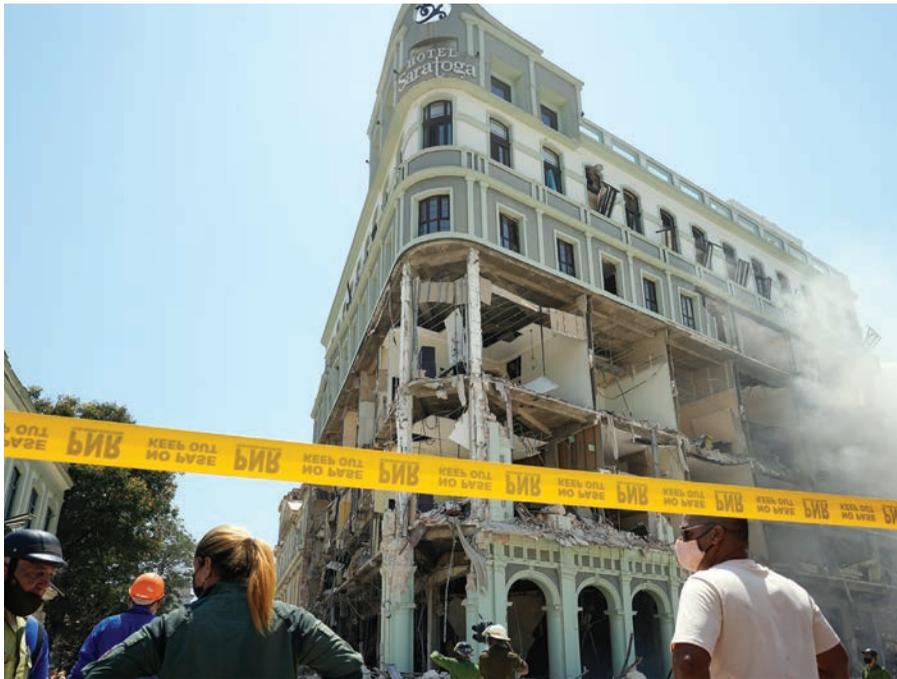
Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Más de 43 muertos y decenas de desaparecidos

Mortal explosión destruye hotel en La Habana

Posible fuga de gas hace volar paredes del lujoso hotel Saratoga. Hay varios heridos en estado crítico.



Humo y polvo permanecen en el Hotel Saratoga de cinco estrellas sufrió graves daños después de una mortífera explosión en La Habana Vieja, Cuba, que se produjo el viernes 6. La explosión mató al menos a 43 personas, incluido una mujer embarazada y un niño, e hirió a decenas cuando voló las paredes exteriores del hotel de lujo en el corazón de la capital de Cuba.

FOTO: RAMÓN ESPINOSA / AP

ANDREA RODRÍGUEZ
LA HABANA, CUBA / AP

Cinco días después de una explosión que dejó al menos 43 muertos y destruyó un hotel de lujo de La Habana, bomberos y rescatistas continuaban buscando entre los escombros a un número no determinado de personas desaparecidas tras el estallido.

Expertos y perros buscaban posibles sobrevivientes mientras continuaban las tareas de remoción de toneladas de cemento de lo que fuera el Hotel Saratoga, un emblemático cinco estrellas ubicado en La Habana Vieja.

El doctor Julio Guerra, del ministerio de Salud, reportó el miércoles 43 fallecidos en la explosión – aparentemente provocada por un escape de gas en un camión cisterna que servía al hotel – y centenares de lesionados. Unas 16 personas continúan hospitalizadas, algunas de ellos en estado crítico.

Guerra agregó que la última persona encontrada la

ALLI SE ALOJARON BEYONCE Y MADONNA

■ **El lujoso hotel Saratoga** fue el lugar que hace pocos años escogieron para alojarse figuras como Beyonce y su esposo Jay-Z o la cantante Madonna con sus hijos.

■ **Funcionarios de turismo** desestimaron que el accidente sea un percance para el sector en general.

■ **“La imagen de Cuba** seguirá siendo la de un destino de paz, tranquilidad y seguridad”, dijo la vocera del Ministerio de Turismo, Carmen Casals.

■ **“Este es un terrible accidente**, lamentamos las pérdidas de vidas humanas y los damnificados, pero vamos a recuperarnos”, aseguró.

■ **El accidente se produjo** cuando comenzaba a remontar el vital sector del turismo, el motor económico de la isla.

víspera – que había fallecido entre los escombros – ya fue identificada.

La explosión dejó decenas de lesionados en diferente grado.

La víspera el coronel Luis Guzmán, jefe del cuerpo de bomberos, indicó que se había logrado acceder a todos los locales del interior del hotel y que la prioridad es rescatar posibles sobrevivientes o cuerpos.

Además de los trabajadores del hotel resultaron muertos cuatro niños, una embarazada y una ciudadana

na española que transitaba con su novio por el lugar.

Según el portavoz del grupo Gaviota, la firma que gestiona el hotel y que pertenece a las Fuerzas Armadas, el edificio está dañado en un 80 por ciento.

La explosión se produjo alrededor de las 11 de la mañana del viernes y afectó también a una escuela y a un templo bautista cercanos.

Iban a reinaugarlo

Lo paradójico del caso es que el martes 10 se habría reinaugurado a toda pompa



Equipos de rescate retiran escombros del sitio de la explosión mortal que destruyó el Hotel Saratoga, en busca de víctimas el viernes en pleno centro de La Habana, Cuba.



Los bomberos rocían con agua un camión cisterna, que posiblemente causó la explosión, para enfriarlo mientras lo retiran del lugar del estallido mortal que destruyó el Hotel Saratoga en La Habana, Cuba.

FOTO: RAMÓN ESPINOSA / AP

tras dos años de cierre, pero el otrora lujoso Hotel Saratoga de La Habana es ahora una mole de escombros y hierros retorcidos

“Como prioridad número uno la dirección del país ha dado la búsqueda de nuestros compañeros”, dijo a un grupo de periodistas Roberto Enríquez, vocero de la empresa Gaviota, administradora del Saratoga y una de las entidades em-

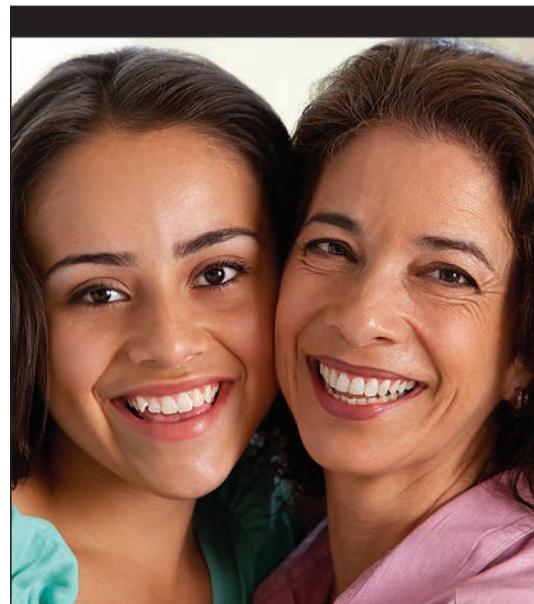
presariales de las Fuerzas Armadas.

“Cuando concluya, pensamos que estamos bastante cerca... habrá un equipo multidisciplinario, ya lo tenemos concebido, que profundizará en la situación actual que tiene ese inmueble”, explicó.

Enríquez rechazó indicar si sería demolido o si se le volvería a usar como hotel.

De los 51 trabajadores que eran parte del hotel o estaban trabajando en la remodelación, 23 fallecieron, entre ellos dos directivos, personal de servicios técnicos, gastronomía, recepción, seguridad, comercialización y aseguramiento, indicó Enríquez.

Todavía se busca entre los escombros a tres empleados, dos camareras y un cocinero.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Ante corte de Nueva York en juicio por narcotráfico y armas

‘No culpable’ se declara ex Pdte. de Honduras

CLAUDIA TORRENS
AP

El expresidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, se declaró el martes no culpable de tráfico de drogas y armas en una corte de Nueva York.

Hernández, extraditado a Estados Unidos el mes pasado, enfrenta tres cargos: asociación delictiva para importar cocaína, posesión de armas y herramientas destructivas y asociación delictiva para usar armas y herramientas destructivas. Actualmente está preso en la cárcel Metropolitan Detention Center, en Brooklyn.

“No culpable, su señoría”, respondió el exmandatario el martes cuando el juez Kevin Castel, en la corte federal de Manhattan, le preguntó cómo se declaraba. Los fiscales dijeron durante la audiencia que tienen como pruebas grabaciones, material sustraído de aparatos electrónicos y conversaciones interceptadas, entre la evidencia contra el expresidente.



En este boceto de la sala del tribunal, donde está prohibido tomar fotografías, Juan Orlando Hernández, centro, habla el martes 10 por un micrófono mientras se declara “no culpable” de los cargos de tráfico de drogas y armas.

Varias decenas de hondureños que se movilizaron frente a la corte con pancartas y megáfonos para manifestarse en contra de Hernández. “Aquí tenemos al narco presidente!”, gritaban algunos.

Hernández era presidente de Honduras hace cuatro meses y alguna vez fue considerado por las autoridades estadounidenses como un aliado clave en la guerra contra el narcotráfico. Sin embargo, ahora

FOTO: ELIZABETH WILLIAMS / AP aseguran que entre aproximadamente 2004 y 2022 el expresidente participó en una conspiración para permitir que carteles de la droga enviaran miles de kilos de cocaína a Estados Unidos a cambio de millones de dólares en sobornos.

El martes, Raymond Colón, abogado de Hernández, se quejó ante el juez del poco acceso que ha tenido a su cliente y pidió que se le saque del confinamiento solitario al que ha



Manifestantes hondureños se movilizan el martes 10 frente a la corte federal de Manhattan, en Nueva York, para protestar contra el expresidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, quien allí se declaró no culpable de los cargos de apoyar a narcotraficantes.

FOTO: DAVID R. MARTÍN / AP

sido sometido en la cárcel. Agregó que Hernández no ha podido llamar a su familia y no tiene acceso a dinero que su equipo de defensa ha intentado enviarle.

“Está siendo tratado como un prisionero de guerra”, dijo Colón.

Por otro lado, el juez pidió el martes a los abogados y fiscales del caso que empiecen a preparar las pruebas del juicio a Hernández y que se las intercambien. Fijó el 28 de septiembre como fecha para una nue-

va audiencia y dijo que a mediados de enero de 2023 debería empezar a seleccionar miembros del jurado.

En una rueda de prensa en Washington celebrada el mes pasado, el fiscal general de Estados Unidos, Merrick Garland, dijo que Hernández “abusó” de su posición como presidente para dirigir Honduras como “un narco Estado” y que recibió sobornos de múltiples carteles, incluido, cuando era congresista, del Cartel de Sinaloa, operado en su

momento por Joaquín “El Chapo” Guzmán.

Según las autoridades estadounidenses Hernández empezó a enriquecerse con dinero de la droga desde que era congresista en Honduras y también usó el dinero para impulsar sus campañas políticas a la presidencia. Por ejemplo, en 2013, cuando hacía campaña para ser presidente, aceptó aproximadamente un millón de dólares de “El Chapo”, asegura Estados Unidos.

■ TRAS ENVIAR A JUICIO A EXUNIFORMADOS EN GUATEMALA

Amenazan a magistrado que investiga crímenes de guerra

SONIA PÉREZ D.
CIUDAD DE GUATEMALA
AP

El juez guatemalteco Miguel Ángel Gálvez denunció que es víctima de amenazas que aumentaron desde que emitió un fallo que envió a juicio a nueve expolicias y exmilitares acusados de crímenes durante la guerra civil.

“Me mandan mensajes, me llaman por teléfono, hay seguimiento de vehículos, todo eso está pasando”, dijo el magistrado en una entrevista con AP.

Gálvez, que participó en otros casos de impacto como el del fallecido exdictador Efraín Ríos Montt, afirmó que está seguro de que el amedrentamiento está vinculado con este último caso. “Antes me han amenazado, pero ahora hasta llegan a las audiencias a fotografiarme”, relató.

La semana pasada y en el marco del caso conocido como “Diario Militar” —uno de los más emblemáticos de la guerra civil en Guatemala— el juez envió a juicio a nueve expolicias y exmilitares y pidió a la fiscalía que investigue y bus-



El juez Miguel Ángel Gálvez muestra documentos presentados hace seis años por la fiscalía sobre un escándalo de corrupción que involucra al expresidente de Guatemala, Otto Pérez Molina. Ahora el magistrado es amenazado tras sentencia que emitió contra acusados de crímenes durante la guerra civil.

FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

que a Toribio Acevedo Ramírez, un abogado y jefe de seguridad de la cementera Cementos Progreso, que fue jefe de inteligencia militar y que estaba prófugo.

Acevedo Ramírez, sobre quien pesaba una alerta de Interpol por los delitos de desaparición forzada, asesinato y contra los deberes de la humanidad, fue detenido la noche del martes en Panamá y enviado de regreso al país. Ahora se encuentra bajo resguardo de la Policía Nacional Civil.

El “Diario Militar” es un informe en el que exintegrantes de las fuerzas armadas documentaron las

torturas, desapariciones forzadas y ejecuciones extrajudiciales de por lo menos 183 personas durante la década de 1980.

Gálvez responsabilizó del acoso a varias personas, entre ellas a Ricardo Rafael Méndez Ruíz, presidente de la Fundación Contra el Terrorismo (FCT), un activista de ultraderecha sancionado en 2021 por el Departamento de Estado estadounidense por obstruir procesos penales contra exmilitares que cometieron actos de violencia, acoso e intimidación a investigadores de casos de corrupción.



Pineda's
CONSULTING LLC

Servicios de Abogado y
Notario

Escrituras Públicas y Actas Notariales de todo tipo, permitidas por las Leyes salvadoreñas:

- Poder General Administrativo, General Judicial o Especial
- Certificación de validación de copias al original
- Compra-venta de inmuebles
- Reconocimiento de hijos
- Legalización de Firmas
- Declaraciones Juradas
- Convenio de Divorcio
- Testamentos

Solicitudes y trámites varios

- NIT, Patentes, Marcas, Derechos de Autor, etc.

Asesoría y Asistencia, junto con nuestros asociados en El Salvador, en Juicios y Diligencias

WhatsApp
+15406840377

Grego Pineda
Abogado y Notario de El Salvador

Email
grego@pinedasconsulting.com



Ejemplo de lucha por alcanzar el sueño Americano

FOTO: NELLY CARRION

On Your Feet! “La Vida de Gloria y Emilio Estefan” en el Teatro Gala

POR NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Washington DC se engalanó con la presencia de los grandes artistas y gestores de la industria musical en Miami los cubanos Emilio y Gloria Estefan quienes asistieron a presenciar la puesta en escena del musical “On Your Feet!” qué viene de triunfar en Broadway y varias otras ciudades de los Estados Unidos, pero es el Teatro Gala quien pasa a la

historia al estrenar el musical “On Your Feet!” la Vida de Gloria y Emilio Estefan en Español dirigida por Luis Salgado. Un puertorriqueño radicado en Nueva York.

En nuestra opinión esta es la mejor obra presentada por el Teatro Gala que dirige Hugo y Rebeca Medrano.

La obra empieza narrando la vida de Gloria Estefan, quien salió de Cuba siendo una niña, al comienzo de la revolución cubana.

“On Your Feet!” La historia de Emilio y Gloria Estefan narra solo parte de la vida de la famosa pareja de estrellas que represen-

tan a la música Latina y su legado es conocida en todo el mundo.

“On Your Feet!” muestra la historia de Emilio y Gloria Estefan desde que se conocieron en Cuba

Deja ver a Gloria como una chica tímida, dedicada a cuidar a su padre, pero a la que le apasionaba tocar guitarra, cantar y componer canciones.

Emilio la invita a que pertenezca a su grupo Miami Latin Boys, pero no fue fácil tuvo que enfrentarse a la madre de Gloria quien no quería que su hija fuera artista. Además no lo quería a Emilio.

La abuela de Gloria fue siempre su apoyo y quien la animó a seguir su sueño.

Por el régimen en su país viajan a Estados Unidos e inician la lucha por su sueño que su música sea aceptada no solo por los latinos sino también por los anglos. El grupo de Emilio con Gloria como cantante cambia de nombre y se bautiza como Miami Sound Machine

Se enamoran, se casan y se comprometen con una sola idea demostrar que la música Latina y el ritmo no tiene fronteras, lucharon pero lo lograron! al punto

que Gloria llega a ganar 26 Premios Grammy

En una escena Emilio se enfrenta al Director artístico de Sony quien le niega la oportunidad y pensar que luego de años Emilio Estefan llega a ser Presidente de Sony Discos.

Su vida también se vio empañada con un trágico accidente donde Gloria se salva de quedar paralizada esta escena es muy emotiva.

EL SÁBADO 21 DE MAYO EN VA

Festival Argentino regresa con fuerza a celebrar sus 35 años

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Festival Argentino uno de los tradicionales festivales que se celebra año tras año, regresa este sábado 21 de mayo 2022 a su versión en vivo.

Su fundador Daniel Manzoní no oculta su alegría al saber que podrá celebrar el 35 aniversario con un evento que cuenta con muchos artistas invitados, que llegan desde Argentina.

Luego de la pandemia fue muy difícil volver a armar todo el Festival.

Nuestra intención es unir a toda la comunidad del área en un momento crítico de crisis para la humanidad debido a pandemia y crisis mundial, manifiesta el líder

argentino.

Los organizadores invitan a todos los latinoamericanos a que participen de tan importante evento que se desarrolla en el Auditorio Kenmore de Virginia.

En tarima estarán artistas nacionales, internacionales emergentes de Argentina.

El Festival empezará a las 3:30pm, show 5:50pm hasta las 10.30 pm

El estacionamiento es gratis... La entrada de admisión es de \$20 dólares para cubrir los gastos.

El festival incluirá a vendedores y artesanos de artesanía tradicional, desde joyeros hasta tejedores.

Sorteo, gane un vuelo de ida y vuelta de Washington, DC a Buenos Aires, cortesía de Copa Airlines.

¡Celebremos a lo grande el retorno del



FOTO:CORTESIA



Ser propietario de una vivienda de forma más accesible.

M&T tiene opciones para ayudarle a lograr ser propietario de una vivienda. Usted puede ser elegible para soluciones que lo ayuden a:

- Reducir el dinero en efectivo necesario en el cierre
- Disminuir los pagos mensuales
- Ahorrar miles de dólares al pagar menos intereses
- Calificar con un historial de crédito que no sea perfecto

Comience con uno de nuestros especialistas en hipotecas llamando al 1-888-253-0993 o visítenos en mtb.com.

M&T Bank
Comprendiendo lo que es importante™

Prestamista hipotecario equitativo.

Se aplican ciertas restricciones. Sujeto a aprobación del crédito y de la propiedad. Toda la documentación de préstamo se le proporcionará en inglés. ©2021 M&T Bank. Miembro FDIC. NMLS# 381076. 57100 210503 V1

EN SILLA DE RUEDAS

Silvia Pinal se presenta en obra de teatro a los 91 años

MEXICO
WH

La primera actriz Silvia Pinal, de 91 años, regresó al teatro con la obra infantil Caperucita: ¡Qué onda con tu abuelita!, pero despertó críticas porque la gran diva apareció en una silla de ruedas.

A través de redes sociales circula un video en el que se observa cómo Silvia Pinal recibe los aplausos sin ponerse de pie, pues es claro el deterioro de su salud, por lo que esta función bajo la dirección de Carlos Ignacio y la producción de Iván Cohegrus, fue duramente criticada.

Sin embargo Silvia Pinal se ausentó para la segunda función de la obra teatral, esto luego de que presentara algunos problemas de salud.

Los responsables de la obra indicaron que este es un homenaje en teatro y además es su decisión de estar cerca de su público.

Las principales críticas se deben al deteriorado estado de salud que puede verse en Silvia Pinal después que el año pasado fuera internada y superara un cuadro de Covid.

Uno de los principales



FOTO:CORTESIA

críticos hacia la situación en que se encuentra es el comediante Lalo España, quien se refirió a su trabajo en la puesta en escena. "Terrible que hagan esto con doña Silvia Pinal. Terrible. ¡Qué pena!", escribió.

Los usuarios no se guardaron sus opiniones al ver los videos que circulan en la red, donde se ve cabizbaja y saludando desde la gran silla blanca adaptada con ruedas.

Los comentarios siguieron: "Silvia Pinal no se merece esa infamia, que asco", ¿cómo es posible que a Silvia Pinal, esta protagonista de la ganadora de la Palma de Oro en Cannes, esté pasando por tremenda humillación?" o "que quede en el recuerdo de todos

como la gran Silvia Pinal y no como ese ridículo títere de exhibición" son algunos de los posteos. Hace unas semanas, su hija Sylvia Pasquel defendió sus ganas de trabajar por medio de una entrevista con Vengala Alegría.

Cuando una persona ha sido tan vital como mi mamá, que siempre ha trabajado y siempre ha estado activa, ¿la dejarías sentada todo el día viendo la televisión o le darías la oportunidad de que esté en el escenario recibiendo el amor y el aplauso de la gente? Ella es la señora Silvia Pinal, en ningún momento vamos a permitir que mi mamá se vea expuesta, pero el tiempo que le quede que sea feliz", apuntó.

On Your Feet! “La Vida de Gloria y Emilio Estefan” en el Teatro Gala

POR NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La obra musical recorre el camino del éxito de esta pareja al ritmo de algunas de sus canciones más populares como “Rhythm Is Gonna Get You”, “Conga”, “1-2-3”, “Get On Your Feet”, “Mi Tierra” Don’t Want To Lose You Now” y “Reach”, incluyendo una canción original escrita por Gloria y su hija Emily Estefan.

Las funciones de ON YOUR FEET! La historia de Emilio y Gloria Estefan ¡EN ESPAÑOL! Podrán ser vistas hasta el 5 de junio de



Un elenco de primera personifica a Gloria y Emilio



Gloria y Emilio Estefan en conferencia.

FOTOS: NELLY CARRIÓN



Hugo y Rebeca Medrano con Gloria y Emilio



Muriel Bowser alcaldesa de DC decreto el Dia de los Estefan en DC



Los Estefan con la Juez de la Corte Suprema Sonia Sotomayor y Pedro Biaggi el gestor.



Durante la entrevista recordamos nuestros encuentros.

jueves a sábados a las 8pm y domingos a las 2 pm.

Sobre el elenco

ON YOUR FEET! La historia de Emilio y Gloria Estefan ¡EN ESPAÑOL! presenta un elenco mul-

ticultural en búsqueda de cumplir su “sueño americano”. Liderados por Gaby Albo (México) como Gloria Estefan y Samuel Garnica (Venezuela) como Emilio Estefan, el elenco incluye a Fran Tapia (Chile) como Gloria Fajardo, José Fer-

nando Capellán (República Dominicana) como José Fajardo, Madelin Marchant (Cuba) como Consuelo y Gina María Fernández (Puerto Rico) como Rebeca, la hermana menor de Gloria. El musical también incluye a los jóvenes acto-

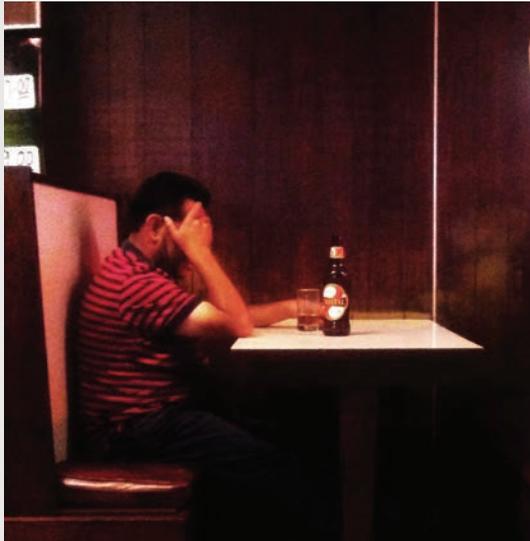
res Kamila Rodríguez como la Pequeña Gloria y Winsley de Jesús como el Pequeño Emilio y Nayib.

El cuerpo de baile, conformado por artistas de todo el mundo, incluye a Bryan Ernesto Menjivar (El Salvador); Rodolfo Santa-

marina, Camila Cardona y Camila Taleisnik (Argentina); Brayan Llamaza (Venezuela); Myriam Gadri (Suiza); Amy Romero (República Dominicana); Miranda Pepin, Christian Laguna y Grant Latus (Puerto Rico); Carlos Adol (Perú);

Hugo Brument (Francia); Steve Orrego Upegui (Colombia); Luis Armando Benitez (México); Laura Castrillón (España) y Graciela Rey (Cuba). Mención aparte merecen los músicos quienes tuvieron una presentación impecable.

SALA CULTURAL
Textos: Grego Pineda • Fotos: Alex Marchand



Resaca

Una borrachera es el final de muchas cosas. También, a veces, una borrachera es el principio de una vida.

Nadie cree en la filosofía de un borracho y, sin embargo, algunos creemos en los pensamientos y conclusiones que emanan en la resaca.

Nadie tiene un sentido de culpabilidad como aquél o aquélla que, al despertar en un estado tembloroso, se sabe devastado física y emocionalmente.

Agua helada en primer momento y luego un café cargado atienden la condición física.

Sin embargo, la condición emocional es un periplo del recuento de lo dicho y hecho antes y durante la borrachera y una proyección de cómo restablecer las cosas hasta el momento mismo en que irrumpimos con la creciente embriaguez... Junto a la cama y sobre la mesa de noche: el revolver espera.



Espejo

Acerqué el rostro para mirarme los ojos.

Extrañado reparé en una lágrima que escapaba presurosa.

No quería ser vista.

No esperaba verla.

Ambos nos sorprendimos.

El pañuelo llegó para borrar nuestra sorpresa.

Piadosa mano lanzó una piedra.

Mañana no habrá reflejo.



La vida: medida de la muerte

Al tomar conciencia de la vida, es inevitable, tomar conciencia de la muerte.

Una vida plena es un resguardo de la muerte plena.

La muerte es un misterio, temeroso.

La vida es un galopar incierto:

Nacimos en un potro que avanza desbocado.

Nacimos en sorpresa.

Moriremos por sorpresa.

El potro sigue avanzando...desbocado.

Avanza.

La muerte espera, sorpresivamente.

**JUNTOS SÍ
 PODEMOS**



Traído a usted por el
 Departamento de Salud y
 Servicios Humanos de EE.UU.



Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes.

Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna.

Infórmate en [cdc.gov/coronavirus-es](https://www.cdc.gov/coronavirus-es)





FOTO:CORTESIA

Las diferencias entre COVID-19 y la gripe

HEALTH MATTERS WH

Un especialista en enfermedades infecciosas explica en qué se diferencian los síntomas.

La temporada de gripe está muy cerca.

Junto con la batalla actual contra la COVID-19, algunos expertos dicen que en este año podríamos enfrentarnos a una

“twindemic” (una pandemia doble): una epidemia de influenza que se desarrolla en el medio de una incesante pandemia de COVID-19.

“A la comunidad médica le preocupa que si hay un aumento de casos de influenza, la capacidad del sistema hospitalario se vería aún más afectada de lo que ya está como consecuencia de la pandemia de COVID-19”, explica la Dra. Ting Ting Wong, médica tratante y especialista en enfermedades infecciosas en

New York-Presbyterian Brooklyn Methodist Hospital.

El año pasado, el virus de la influenza causó aproximadamente 35 millones de infectados en los EE.UU.

La gravedad de la temporada de gripe de este año es impredecible, pero el invierno se acerca y “muchas personas tendrán tos y estornudos, por lo que la probabilidad de la transmisión es mayor cuando uno tiene síntomas activos”, agrega la Dra. Wong.

Pero exactamente cuáles son

esos síntomas? Al igual que en la primavera que era complicado diferenciar entre las alergias estacionales y COVID-19, ahora el desafío será identificar qué síntomas pueden ser de la COVID-19 y cuáles de la gripe.

La Dra. Wong explica las similitudes y diferencias entre el coronavirus y la gripe, y cómo protegerse contra ambos.

COVID-19 vs. gripe: ¿Cuál es la diferencia?

Lamentablemente, “al princi-

pio, puede ser muy difícil diferenciar entre gripe y COVID”, dice la Dra. Wong.

Aunque la gripe y COVID-19 son causados por virus totalmente diferentes, comparten una serie de síntomas: fiebre, fatiga, tos, dolor de garganta, secreción nasal, dificultad para respirar, dolores corporales, dolores de cabeza, vómitos y diarrea.

Las diferencias entre COVID-19 y la gripe

Sin embargo, existen dos claras diferencias entre la gripe y el coronavirus que causa COVID-19.

Primero, la pérdida del gusto y olfato es específico de COVID-19 y no se observan en personas que tienen gripe.

“Esto es una diferencia muy importante para distinguir entre la gripe y COVID-19”, dice la Dra. Wong. Si bien es posible que no se manifieste en todos los pacientes (aproximadamente entre un 38 % y 55 % de los pacientes han reportado pérdida del gusto y alrededor del 40 % han informado pérdida del olfato), este síntoma específico puede aparecer a partir de los dos días después de haber contraído el virus hasta los 14 días después del inicio de los síntomas.

Segundo, la manera en que se presentan los síntomas en los pacientes es muy diferente. Tanto la gripe como la COVID-19 causan tos y dificultad para respirar, pero en general, los síntomas de COVID-19 tienden a durar más que los de la gripe.

“Pueden durar varias semanas, incluso meses”, explica la Dra. Wong. La dificultad para respirar también puede aparecer posteriormente con la COVID-19, incluso puede agravarse y durar más tiempo que con la gripe.

Además, existen nuevos informes y otros en curso acerca de los síntomas relacionados con la COVID-19 frente a los cuales las personas deberían estar atentas:

Ojos rojos e hinchados.

Ocasionalmente han habido informes de ojos rojos, hinchados y picazón en algunos pacientes con COVID-19, que puede parecer



FOTO: CORTESIA

conjuntivitis (ojo rosado).

“Este es un síntoma que puede aparecer con otras cepas del coronavirus, por lo que si bien no es un factor específicamente distintivo de COVID-19, es un síntoma que merece atención”, explica la Dra. Wong.

Erupciones cutáneas.

Los virus a menudo se asocian con erupciones, por lo que no es inusual el que usted o su hijo desarrolle una.

“Esto se informó principalmente en personas más jóvenes, y todavía estamos recopilando datos sobre las diferentes afecciones de la piel que coinciden con COVID-19, que van desde pequeñas protuberancias rojas y urticaria hasta sabañones ahora llamadas temporalmente ‘dedos de los pies de COVID’ las cuales son dolorosas, de color rojo púrpura o son protuberancias que pican en los dedos de los pies”, explica

la Dra. Wong.

Si usted o su hijo tiene una nueva afección de la piel o sarpullido, llame a su médico simplemente para estar seguro.

Dado que puede ser difícil para un médico distinguir si una erupción cutánea se deba a una infección por COVID-19 o, por ejemplo, a una enfermedad de manos, pies y boca (una infección viral que se manifiesta como llagas dolorosas en la boca y ampollas en las palmas de las manos y en las plantas de los pies), es muy probable que su médico quiera hacerle una prueba a usted o a su hijo para detectar COVID-19.

Los informes han demostrado que la COVID-19 es menos grave en los niños que en los adultos. También es poco común que ellos contraigan la enfermedad, en todo el mundo representan alrededor del 1 % al 2 % de los casos de COVID-19.

Si su hijo presenta síntomas comunes de la gripe junto con cualquiera de los síntomas anteriormente mencionados, comuníquese con su pediatra.

Dicho esto, el síndrome inflamatorio multisistémico en niños (MIS-C), aunque poco común, es una afección asociada al COVID-19 y puede ocurrir en niños que van desde infantes hasta adolescentes.

Estos son los síntomas que usted debe prestar atención: fiebre, vómitos, decaimiento y dolor abdominal.

Si su hijo presenta síntomas comunes de la gripe junto con cualquiera de los síntomas anteriormente mencionados, comuníquese con su pediatra.

Qué debe hacer si cree que tiene gripe, COVID-19 o ambos

Si, es posible dar positivo en las pruebas de gripe y COVID-19 al mismo tiempo; sin embargo, según la Dra. Wong, “la posibilidad de una coinfección es muy, muy baja”. Si usted experimenta alguno de los síntomas descritos en este

artículo, aquí tiene un plan de acción sobre cómo determinar rápidamente un diagnóstico.

1. Hable con un médico. Si tiene un signo revelador de COVID-19 o gripe, es importante buscar atención médica, recomienda la Dra. Wong. “Supongamos que usted está sufriendo de dolor de cabeza, fiebre, dolores corporales y fatiga. Colóquese una mascarilla, aíslese de su familia y hable con su médico acerca de sus síntomas”.

2. Hágase la prueba. “Es importante que se haga las pruebas de detección de COVID y la gripe lo más rápido posible”, dice la Dra. Wong. Compartimos una buena noticia: El hisopado nasal se puede usar tanto para realizar las pruebas de COVID-19 como la de la gripe. Programe una cita con su médico o clínica de salud local, o visite un centro de atención de urgencia donde las pruebas deberían

estar disponibles.

1. Comience el tratamiento. Después de un diagnóstico, puede seguir adelante con el tratamiento adecuado. Para la gripe, el criterio de referencia es un medicamento antiviral que su médico podría recetarle y que ayuda a disminuir la gravedad de los síntomas y acortar la duración de la enfermedad. Para los casos más leves de COVID-19, la mayoría de las personas pueden recuperarse en el hogar haciendo un seguimiento de sus síntomas, descansando y consumiendo líquidos.

Si tiene problemas para respirar, dolor persistente o presión en el pecho, nueva confusión, incapacidad para despertarse o permanecer despierto, o labios o rostro azulados, busque de inmediato atención médica de emergencia.

Cómo protegerse de la gripe y COVID-19

Para evitar este año un posible “twindemic”, la Dra. Wong advierte: “debemos de tomar todas las precauciones para evitar una mala temporada de gripe”.

1. Vacúnese contra la gripe. Todavía no existe una vacuna para COVID-19, pero existe una vacuna para ayudar a prevenir la gripe. “Si alguna vez hubo un momento en el que pensó que tenía que colocarse la vacuna contra la gripe, este es el año”, dice la Dra. Wong.

Es la mejor manera de protegerse a sí mismo, es mejor asegurarse que lamentarse”. La vacuna contra la gripe ahora está disponible en la mayoría de las farmacias y clínicas de salud.

2. Aplicar las siguientes precauciones. Afortunadamente, las medidas preventivas de COVID-19 también se aplican a la gripe: evite grandes multitudes y reuniones, use mascarilla, mantenga la distancia social, lávese las manos con frecuencia y quédese en casa si se siente enfermo. “Todas éstas son medidas preventivas para la COVID y también para la transmisión de la gripe”, dice la Dra. Wong.

3. Cuide su sistema inmunológico. Cuidar su sistema inmunológico es muy importante para combatir las infecciones, especialmente los virus. “Todos deben de mantenerse lo más saludable posible. Llevar una dieta sana y equilibrada, hacer ejercicios con regularidad y dormir lo suficiente ayudará a estimular su sistema inmunológico”.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales



Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.



CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL,
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS

Limpieza

\$60

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Lustine

of Woodbridge



GO TOYOTA



2022 C-HR **\$500 CASH BACK**
OFFER EXPIRES 05-31-2022

Get \$500 TFS APB Cash on select models of the new 2022 C-HR. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 C-HR. (Select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 05-31-2022.

2022 COROLLA CROSS **\$500 CASH BACK**
OFFER EXPIRES 05-31-2022

Get \$500 TFS APB Cash on select models of the new 2022 Corolla Cross. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Corolla Cross. (Select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 05-31-2022.

2022 SIENNA **\$500 CASH BACK**
OFFER EXPIRES 05-31-2022

Get \$500 TFS APB Cash on select models of the new 2022 Sienna. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Sienna. (Select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 05-31-2022.

2022 VENZA **\$500 CASH BACK**
OFFER EXPIRES 05-31-2022

Get \$500 TFS APB Cash on select models of the new 2022 Venza. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Venza. (Select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 05-31-2022.

✓ MAL CRÉDITO

✓ BANCARROTA

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON
BIENVENIDOS!**



GARANTIA DE POR VIDA



MOTOR DE POR VIDA



TRACCIÓN DELANTERA Y TRASERA



INSPECCIONES ESTATALES DE POR VIDA



TRANSMISION DE POR VIDA

Visite al Dealership para más detalles.

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

2012 HONDA CIVIC EX-L



\$12988

2012 TOYOTA RAV4 LIMITED



\$18455

2016 FORD EXPLORER SPORT



\$22955

2017 NISSAN ROGUE SV



\$22615

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

SOMOS EL DEALER

#1

2015 FORD EXPEDITION LIMITED



\$22955

2015 NISSAN JUKE SL



\$18855

2019 NISSAN KICKS S



\$21255

2019 TOYOTA C-HR LE



\$22365

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1



José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



Jonathan Najivi
(540) 446 9927

VENTAS



Sieve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS



Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362-6949

SENIOR DESK MANAGER



Enrique Marquez
(703) 643-8682

FINANCIAMIENTO



Gabby Escobar
(703) 643-8682

ATENCION AL CLIENTE



Cinthya Bonilla



Gabriela Martinez

(703) 596-8555

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com

Verstappen gana la carrera en el Autódromo Internacional de Miami Gardens



Emocionante primer Gran Premio de F-1 en Miami

Un rotundo éxito fue la emocionante carrera que se disputó el domingo 8 en el Autódromo Internacional de Miami Garden, donde se disputó su primer Gran Premio de Fórmula Uno de un contrato de diez años. Más de 85 mil espectadores –entre ellos celebridades como la ex primera dama Michelle Obama, Paris Hilton, Tom Brady, David Beckman y Michael Jordan, entre muchos más-, llenaron el gran escenario, desde donde vieron ganar al holandés Max Verstappen (aquí con el casco de piloto) al timón de su bólido Red Bull, dejando a sus rivales de Ferrari Charles Leclerc y Carlos Sáinz, en segundo y tercer lugar, seguidos por el mexicano Sergio “Checo” Pérez en la cuarta ubicación. Más atrás llegaron los otros competidores, entre ellos el actual campeón mundial de la F-1, Lewis Hamilton.

FOTOS: LYNNE SLADKY Y DARRON CUMMINGS / AP

PREMIADAS POR EXCELENCIA EN MANUFACTURA

Instituto de Manufactura honra a empleadas de Toyota en DC

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Tres empleadas de Toyota fueron honradas por el Instituto de Manufactura (MI) con los Premios STEP Ahead en una ceremonia celebrada en Washington, DC el jueves.

Los premios STEP Ahead reconocen a las mujeres líderes en carreras de ciencia, tecnología, ingeniería y producción por su excelencia y liderazgo.

Cada año, MI reconoce a 100 homenajeados nomi-

nados por pares y 30 líderes emergentes. Los homenajeados este año provienen de 97 empresas y representan todos los niveles y la diversidad de carreras en fabricación.

Las tres ganadoras de Toyota, incluida una líder emergente son:

■ Haley Antoine, quien trabaja en ingeniería y movilidad de vehículos, I+D de Toyota Motor North America, Michigan (líder emergente).

■ Jenny Bartley, gerente de grupo en Toyota Motor Manufacturing Indiana.

■ Earnée Gilling, ge-

rente de grupo en la oficina de planificación y estrategia técnica, I+D de Toyota Motor North America, Michigan.

Las tres “mujeres excepcionales” se unen a un grupo de 23 empleados de Toyota que anteriormente recibieron este prestigioso honor.

“Estamos muy orgullosos de estas tres mujeres excepcionales de todas nuestras operaciones en EEUU. En Toyota, nuestro objetivo es capacitar a todos para que alcancen su máximo potencial e inspiren a la próxima generación

de líderes”, dijo Leah Curry, presidenta de Toyota Motor Manufacturing Indiana y anterior ganadora del premio STEP Ahead.



Haley Antoine, Jenny Bartley y Earnée Gilling, las tres destacadas empleadas de Toyota que recibieron el premio anual STEP Ahead del Instituto de Manufactura (MI) de EEUU, en Washington DC.

FOTO: TOYOTA

de líderes”, dijo Leah Curry, presidenta de Toyota Motor Manufacturing Indiana y anterior ganadora del premio STEP Ahead.

Haley Antoine, una líder emergente menor de treinta años, es reconocida por sus importantes contribuciones al desarrollo de la protección de los peatones,

además de sus actividades comunitarias.

Como gerente de grupo en Toyota Indiana, Jenny Bartley es honrada por liderar un equipo de más de 1,000 y sirve como mentora para mujeres en la industria manufacturera. Earnée Gilling fue honrada por liderar el departamento de I+D de

Toyota hacia un futuro digitalizado con previsión y creatividad.

Los premios son parte de la Iniciativa STEP Ahead, lanzada en 2012 para honrar y promover el papel de la mujer en la industria manufacturera a través del reconocimiento, la inversión y el liderazgo.

CON INVERSIÓN DE \$2,800 MILLONES DE STELLANTIS

Canadá alista sus nuevos autos eléctricos

NUEVA YORK
AP

El fabricante de automóviles Stellantis anunció el lunes que invertirá 2.800 millones de dólares en modernizar dos plantas de ensamblaje canadienses y ampliar un centro de investigación,

como parte de su estrategia a largo plazo hacia la propulsión eléctrica.

La nueva inversión, unida al anuncio realizado en marzo sobre una planta de baterías conjunta con LG Energy Solution, hace que la inversión total de Stellantis en Ontario ascienda a 6.700 millones de dólares. “Estas inversiones rati-

fican nuestro compromiso a largo plazo con Canadá y representan un paso importante en nuestro camino hacia los vehículos de cero emisiones que satisfagan el deseo de nuestros clientes por una movilidad innovadora, limpia, segura y asequible”, declaró el director de operaciones de Stellantis Norteamérica,

Mark Stewart.

La empresa Stellantis, con sede en Ámsterdam, se formó el año pasado con la fusión de Fiat Chrysler y la francesa PSA Peugeot, y es el cuarto mayor fabricante de automóviles del mundo.

Su estrategia global a largo plazo consiste en invertir 35.000 millones de dólares para 2025 en siste-

mas de propulsión eléctrica y software.

La compañía tiene previsto vender 5 millones de vehículos eléctricos de aquí a 2030, y que el 50 por ciento de sus ventas de vehículos de pasajeros y camiones ligeros en Norteamérica sean de unidades eléctricas en 2030.

En Europa, tiene pre-

visto vender únicamente vehículos eléctricos de pasajeros para 2030.

En marzo, Stellantis anunció que su empresa conjunta con la surcoreana LG Energy Solution levantaría una gran fábrica de baterías para vehículos eléctricos en Windsor, Ontario, que emplearía a unas 2.500 personas.



Ourisman Honda of Tysons Corner



TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON

TAX ID!

HONDA CR-V EX



2019

STK. T013473

\$26,674

HONDA ACCORD EX



2018

STK. A249047

\$26,481

NISSAN ROGUE SL SUV



2021

Stock: T200847

\$35,382

NISSAN FRONTIER TRUCK CREW CAB



2018

Stock: A721157

\$24,994

HONDA ACCORD 3.5 EX-L SEDAN



2011

stk.T012481

\$9,891

HONDA PILOT EX-L SUV



2011

stk.T078923

\$15,682

HONDA CR-V LX AWD SUV



2014

stk.P689709

\$16,691

HONDA ODYSSEY EX-L VAN



2015

stk.T049317

\$17,691

CHEVROLET COLORADO WT TRUCK EXTENDED CAB



2016

stk.P244861

\$17,891

HONDA CR-V LX AWD SUV



2016

stk.a131525

\$18,562

TOYOTA CAMRY LE SEDAN



2017

stk.T700470

\$20,563

TOYOTA RAV4 LE SUV



2017

stk.B605960

\$20,492

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661

OurismanHondaOfTysonsCorner.com

1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.



ALEXANDRIA TOYOTA



TOYOTA

AlexandriaToyota.com

GO  TOYOTA



2022 CAMRY



1.75% APR **UP TO 48** MESES
Offer expires 05-31-2022

2022 COROLLA



1.75% APR **UP TO 48** MESES
Offer expires 05-31-2022

2022 HIGHLANDER



1.75% APR **UP TO 48** MESES
Offer expires 05-31-2022

2022 RAV4



1.75% APR **UP TO 48** MESES
Offer expires 05-31-2022

Qualified buyers can finance a new 2022 Camry (select models) at 1.75% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 1.75% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Highlander (select models) at 1.75% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 RAV4 (select models) at 1.75% APR for 48 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 05-31-2022.

ACEPTAMOS TAX ID!

USED CARS



CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Total Limitada
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- 160-Point de Inspección de Calidad
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

TU AUTO EN ALTA DEMANDA!



Te ofrecemos el mejor valor por tu vehículo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

2005 TOYOTA
Corolla LE FWD
\$10,996



Stock.P23801

2014 TOYOTA
4Runner Limited 4WD
\$32,996



Stock.N5182A

2016 HONDA
Pilot Elite AWD
\$30,996



Stock.N5145A

2017 TOYOTA
Tacoma Limited 4WD
\$35,996



Stock.N4876A

2017 TOYOTA
Tacoma TRD Offroad 4WD
\$34,996



Stock.P23785

2017 TOYOTA
Tacoma TRD Pro 4WD
\$43,995



Stock.P23776

2018 FORD
Explorer XLT 4WD
\$27,996



Stock.P23613B

2018 TOYOTA
4Runner Limited 4WD
\$43,996



Stock.N5270A

2019 LEXUS
ES 350 Ultra Luxury FWD
\$46,996



Stock.P23795

2019 TOYOTA
Tacoma SR 4WD
\$33,996



Stock.N4722B

2021 MAZDA
CX-5 Touring AWD
\$33,996



Stock.N5130A

2021 TOYOTA
Venza Limited AWD
\$45,996



Stock.P23771A

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

(703) 684-0700

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305



Douglas Quintanilla Sales



Al Mendoza Sales



Jorge Zurita Sales



Daniel Polio Sales



Wilson Moran Sales



Michael Alvarenga Sales

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.



de
Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902
(301) 933-7400

¡ACEPTAMOS TAX ID!



¡Comunícate con nuestro equipo hispano!

Autos Usados Certificados

¡COMPRAMOS TU VEHÍCULO AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO!

Bajo Precio y Bajo Millaje al alcance de tu bolsillo.



Cesar Cuyun Service Advisor Sam Hernandez Body Shop Manager

Servicio y Reparación de primera



ESPECIALES de Verano

19 HYUNDAI
ELANTRA SEL AUTO
STK.KF97784 **\$19,491**

14 CHEVROLET
EQUINOX FWD 4DR LT
STK.KN82844A **\$18,990**

18 HONDA
ACCORD SEDAN LX 1.5T CVT
STK.KN15952 **\$24,992**

19 TOYOTA
HIGHLANDER XLE V6 AWD
STK.KN42307A **\$37,992**

06 HONDA
CIVIC SDN LX AT
STK.EM16365A **\$4,990**

18 HONDA
CR-V EX-L AWD
STK.K081899 **\$33,992**

20 NISSAN
ROGUE FWD S
STK.KN04980 **\$25,990**

19 HYUNDAI
SONATA SEDAN
STK.KF85375 **\$20,990**

21 LEXUS
IS IS 350 F SPORT AWD
STK.EM22608 **\$52,493**

21 DODGE
DURANGO GT AWD
STK.KN44530 **\$41,491**

19 NISSAN
ALTIMA 2.5 S SEDAN
STK.G32008A **\$19,990**

19 TOYOTA
CAMRY SEDAN
STK.K080193 **\$28,992**

..... y muchos más para elegir!



Carlos Cebollero Manager



Frank Canozo Ventas



Brayan Rubi Ventas



Jesus Ramos Ventas



Maria Renteria Ventas

Visítanos hoy y compra de FitzWay

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910
8701 Georgia Ave., Suite 700, Silver Spring, MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

*Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavía existen oportunidades para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

OFICINA MARYLAND

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902

703-532-2700

301-933-4648

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

QUIROA TOWING SERVICES



7 Días a la Semana
24 Horas

*Pagamos el mejor precio
*Se compran carros viejos y chocados VA-MD-DC
Servicio de grúa y se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127

CLASIBIENES

ROCKVILLE, MD

SE RENTA PEQUEÑO APARTAMENTO

INDEPENDIENTE A 5 MINUTOS

DE WHITE FLINT

un cuarto, sala/comedor, cocina, baño y salida independiente
No fumadores, responsables y sin vicios y no mascotas

todo incluido

Llamar al

(301) 648 4768

ANNANDALE, VA

RENTO CUARTO A SEÑORA/ SEÑORITA

Para mas información, llamar después de 3 p.m. al

(703) 581 5477

PLOMERÍA TORRES

Reparaciones, nuevas instalaciones, baños nuevos completos con paredes, water heaters, línea de gas, copper pipes

REMODELACIONES COMPLETAS DE BAÑOS Y COCINAS

(240) 498 9469

(240) 483 5088

Con Licencia Master
Para casas nuevas
Limpieza de tuberías

VENDO

RESTAURANTE/ POLLERÍA ESTABLECIDA

Alexandria, VA

Buena ubicación y excelente clientela

Llamar al

(703) 980 8824

WASHINGTON, DC

SE RENTA APARTAMENTO

ubicado en basement
A 2 personas que trabajen

Buen servicio de transporte público a la puerta

Llamar

(703) 786 9044

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones:

Segundos pisos, garages, decks, porches

Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar:

(571) 424 3301

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su elegibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.

(202) 529-3150

2413 14th Street N.E.
Washington, DC 20018





Anuncio público a minorías y empresas de mujeres

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de cotizaciones de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise (DBE) y Minority, Female, and Disabled-Owned Businesses (MFD) para los proyectos:

- MD 725 (Main Street) Sidewalks en Upper Marlboro, MD.

La fecha de licitación para este proyecto es el 19 de mayo del 2022.

- Wedgewood Site Improvement Project en Gaithersburg, MD.

La fecha de licitación para este proyecto es el 1 de junio del 2022.

- MD 198 (Brock Bridge Rd.) en Odenton, MD.

La fecha de licitación para este proyecto es el 7 de junio del 2022.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Contratistas de Concreto, Camiones de volteo, Topógrafos, Pavimentación, Marcado de pavimentación, Corte de sierra, Jardinería y remoción de arboles.

Suministros para el control de sedimentos (E&S Control), agregados, concreto,

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703) 924 7220 Fax: (703) 924 5145,

Correo electrónico: Roxana@sagresconstruction.com

OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES PATTY

Disfruta de un masaje relajante con chicas bellas



Para una cita, llamar al **(703) 953 8352**

Falls Church y Alexandria, VA

NUEVA SALA DE MASAJES Y SPA SANDY

Ven y relájate con un rico masaje Con aceites esenciales, toallas calientes y piedras volcánicas

lunes- sábado 10 a.m. - 7 p.m.

Llama para una cita al teléfono **(240) 893 0107**

Laurel, MD

FOUR SEASON WELLNESS INC.

6924 Little River Turnpike, Ste. B

Annandale, Va. 22003

(703) 333 2811

Muy buenos masajes, limpio y comfortable Todas son coreanas

EMPLEOS

SE NECESITA DAMA PARA LIMPIEZA DE CASAS

Con experiencia Debe tener auto propio

Comunicarse al **(571) 243 2144**

De preferencia que viva en el área de Arlington/Falls Church lunes-viernes

BUSCAMOS UNA ASISTENTE

Para entrenar a dar masajes. Dispuesta a aprender, tener mente abierta y confiable

Le entrenaré y se pagará \$30/hora más propina trabajando medio tiempo 4 p.m. - 8 p.m.

Localizado en Alexandria

(571) 482 8550

SE BUSCA PERSONA PARA MOSTRADOR, PLANCHADOR DE CHAQUETAS, PLANCHADOR DE PANTALONES Y PERSONA PARA DELIVERY

Con experiencia

LOOKING FOR COUNTER PERSON, JACKET PRESSER, A PANTS PRESSER AND DELIVERY PERSON with experience

Hyattsville, MD

(443) 848 6267

DRY CLEANERS

NEEDS

CASHIER/COUNTER PERSON

with experience

(703) 475 3980

Alexandria, VA

DRY CLEANER NECESITA

PLANCHADOR DE DRY CLEANING

Tiempo completo/ medio tiempo

139 Bowie Rd. Laurel, MD 20707

(240) 381 8290

COMPAÑÍA MULTISERVICIOS

Busca empleados para trabajo de yardas, limpieza de ventanas/pisos

Experiencia con vacuums comerciales

Trabajo lunes-viernes

Tiempo completo

Licencia de manejo o propio transporte

Tax ID/permiso de trabajo

Si califica, posiciones disponibles de inmediato

Trabajo permanente

(240) 234 4626

DRY CLEANER BUSCA PLANCHADOR DE CHAQUETAS Y TOPS

Se requiere experiencia

Cerca a East Falls Church Metro

2918 N. Sycamore St.

Arlington, VA 22207

(703) 536 2030

FOREMAN JARDINERIA LANDSCAPING O HARDSCAPING

\$20 - \$24/HORA

*****FALLS CHURCH*****

REQUIERE EXPERIENCIA Y DRIVERS LICENSE

40 horas + Overtime

Trabajamos todo el año incluyendo el invierno

Llamar

(703) 907 9555

ONE SOURCE AMERICA, INC.

SE NECESITAN CHOFERES DE CAMIONES

8755 Darcy Rd.

District Heights, MD

Contactar a Hugo:

(202) 910 5012

ESTAMOS BUSCANDO UN PREPARADOR DE SANDWICHES
 Con experiencia
(202) 863 7590
(301) 300 3279
 400 Virginia Ave. SW

Construcción
 Necesito **carpinteros**
 para remodelación de casas que sepan toda la rama de la construcción
 Que tengan herramientas y con documentación propia y con documentos legales
 Llamar a Jorge
(571) 309 7005
 Para trabajar en el área de Alexandria, Virginia
 Por Favor dejar Mensaje

DRY CLEANERS
 NECESITA
CAJERA Y PERSONA
 PARA PLANCHAR DRY CLEAN
 Favor de llamar al
(240) 318 4281
8835 Branch Ave.
Clinton, MD 20735

PROFESORES Y ASISTENTES
 SE NECESITAN **profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)**
 Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA
 Buen salario con vacaciones pagadas
 Para escuela infantil
 Por favor llamar al:
(703) 405 4598
 Dejar mensaje


MOLLY MAID Se Necesitan **EMPLEADAS DOMÉSTICAS**
 Para limpieza de casas
 lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
 Venga y únase al equipo de Molly Maid
 Excelente pago (hasta \$600/semana)
 -Debe hablar inglés
 -Licencia de manejo válida
 -Legal para trabajar en los Estados Unidos
 Se proveerá carro de la compañía y uniformes
Llámenos: 301-841-9292
 12321 Middlebrook Road, Suite 290
 Germantown, MD 20874

SE NECESITA **PLANCHADOR DE CAMISAS con o sin experiencia**
 7:00 a.m. 12:00 p.m.
 3 días la semana
 lunes, miércoles, viernes
 New Carrollton, MD
(301) 577 8044
(703) 371 0120

PACKAGE DELIVERY DRIVERS
 UPPER MARLOBORO, MD
Requirements: -1 year experience in commercial handling in the last 3 years -Pass drug and medical tests
 Pay \$700-\$900/week • Full-time/Part-time
 Must speak basic English (reading and writing)
 Must have legal documents to work
 Contact: **Emanuel Durán**
(240) 870 0798

LIMPIEZA DE CASAS
BUSCO PERSONAL PARA LIMPIEZA DE CASAS
 Área de Virginia
 Por favor llame al:
(703) 323 1441
 Por favor dejar mensaje

DRY CLEANERS EN WASHINGTON, DC
 Necesita **PERSONA PARA PLANCHADOR DE CAMISAS, LIMPIADOR/A, ENSAMBLAR Y EMBOLSAR**
 Preferible con experiencia, pero no se requiere
(703) 785 1112

SE BUSCAN **AYUDANTES DE PINTORES DE CARROS**
 CON O SIN EXPERIENCIA
 Para MD, DC y VA
 Para más información llamar al
(703) 980 4436
 Preguntar por Leni

DRY CLEANER NECESITA **PLANCHADOR DE DRY CLEAN**
 Medio tiempo/tiempo completo
DRY CLEANER NEEDS DRY CLEAN PRESSER
 Part-time/Full-time
 8775 Centre Park Dr.
 Columbia, MD 21045
(443) 253 2637

Quality Services, LLC
SE BUSCA PERSONAL PARA PINTURA Y CARPINTERÍA
 Disponibles en Alexandria, VA
 tiempo completo, pago competitivo
 Favor de llamar al
(703) 868 5202

ASISTENTE PERSONAL
 Para trabajar con señor cuadripléjico (silla de ruedas).
 El trabajo requiere usar un poco de fuerza, nosotros le podemos enseñar.
 Licencia de conducir, responsable, con referencias.
 Tiempo completo. \$14.00/hora.
(301) 654 5512
(301) 385 5521
 (Dejar mensaje)
 attorneykevinreilly@gmail.com

Conéctate

www.washingtonhispanic.com



Tenemos trabajos para:

- Profesionales de la limpieza por primera vez
- Habilidades de limpieza especializadas o de conserjería con experiencia
- Cargos gerenciales, administrativos y operativos
- Oportunidades con fluidez bilingüe y registros de manejo limpios

¿Te suena esto?

Trabajador Confiable Listo para Crecer



Flexibilidad
De 4 a 40 horas/semana

Uniformes, equipos y suministros proporcionados

Oportunidades de Crecimiento y Avance

Llame al **301-579-8820** o presente su solicitud en www.cleanadv.com

FERIA DE EMPLEO

J.FLETCHER CREAMER & SON

ENTREVISTAS AL MOMENTO

MAYO 20, 2PM - 6PM

MAYO 21, 7AM - 12PM

6720 AMMENDALE RD
BELTSVILLE, MD 20705

PUESTOS DISPONIBLES:

- OBRERO
- CAPATAZ
- SUPERINTENDENTE
- INGENENIERO DE PROYECTO
- GERENTE DE PROYECTO

EXPERIENCIA EN CONSTRUCCIÓN PESADA, CIVIL Y DE SERVICIOS DE UTILIDADES NECESARIO








J. FLETCHER CREAMER & SON, INC.
POWERED BY API GROUP

CONTÁCTENOS

WWW.JFCSON.COM/CAREERS | 201-678-2670 | RESUMES@JFCSON.US

**SE NECESITA ASISTENTE
PARA TRABAJAR CON NIÑO**

en el Área de Fairfax

Bus a la puerta

Persona joven, energética y que le
guste los niños

Necesita referencias e inglés básico

(571) 970 8187

Vacaciones y feriados pagados

RESTAURANTE VIETNAMITA EN ANNANDALE, VA

ESTÁ CONTRATANDO

**AYUDANTE DE COCINA
LAVADOR DE PLATOS**

Posiciones de tiempo completo/medio tiempo
BUEN PAGO

Bep Viet Restaurant

3000 Annandale Rd. Falls Church, VA 22042

Llamar en inglés

(703) 345 1103 • (703) 405 3344 • (571) 633 5524

PLANCHADORES

**CON EXPERIENCIA
PARA PLANCHAR CHAQUETAS,
PANTALONES Y CAMISAS**

Para Dry Cleaner localizado en Laurel, MD

(443) 467 6155

**SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS,
OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA,
ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT
MANAGER**

con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para *todo el año* **(703) 296 2750**

Buscamos

**Agentes de Viaje
o Secretaria**

para trabajar en oficina en Virginia!

Requisitos: Proactivo • Manejo de Office
Manejo de Sabre o Amadeus (no indispensable)

puede llamarnos al **301-294-1166**

**SE NECESITA
COCINERO DE
LÍNEA/
PREPARADOR
DE PIZZAS**

para restaurant
familiar concurrido
con experiencia

**LINE
COOK /
PIZZA MAKER
NEEDED**

for busy family
restaurant with
experience

OLYMPIANS

6430 Landsdowne Centre Kingstowne, VA 22315

703-550-5003 • 571-233-5625

**SE NECESITAN LAVADORES DE PLATOS
para restaurante familiar**

Localización: SPARTANS

9542 Burke Rd. Burke, VA 22015

(703) 503 5800

Tiempo Completo de día y fines de semana
6 días a la semana

Disponible horarios de las mañanas y noches

Aplicar en persona

SUBWAY CRYSTAL CITY
**NECESITA PREPARADOR
DE SANDWICHES**

Con Experiencia

Tiempo Completo
mañanas
Medio Tiempo
almuerzos, noches
y fines de semana

Debe hablar inglés básico

(703) 209 4183

Deli in Fairview Park Dr.
Falls Church

**NEEDS
SANDWICH
MAKER**

with experience

Mon-Fri: 7:00 a.m.-2:00 p.m.

(703) 508 2002

**SE NECESITAN
LAVADORES DE PLATOS**

para restaurante familiar

Localización: Olympians Kingstowne Va

(703) 550 5003

Tiempo Completo de día y fines de semana
6 días a la semana

Disponible horarios de las mañanas y noches

Aplicar en persona

**SE NECESITA
AYUDANTE**

para compañía de piscinas
Preferible con inglés básico
posicion disponible
inmediatamente

Llamar en inglés para más
información.

(301) 565 3981

Oficina en Silver Spring, MD
NO NECESITA EXPERIENCIA

ESTAMOS NECESITANDO
**PERSONAS
PARA
TRABAJAR
EN SPA**

Con o sin experiencia

Intereadas llamar al

(240) 615 0626



Compañía de limpieza
en Falls Church, VA

NECESITA PERSONA
que viva en
Falls Church o Annandale para

BUEN PAGO

Sra. Yvonne
(571) 286 2705

**LIMPIEZA
DE CASAS**
de 5 días semanal

SE NECESITA

RAKU Pan Asian & Sushi Bar en Cathedral Heights, DC

Está contratando

**SERVERS (meseros/as) • COCINERO DE LÍNEA
PREPARACIÓN • LAVADOR DE PLATOS**

Se requiere experiencia llamar al

(301) 213 1652

Aplicar en persona 10:30 a.m. - 5:30 p.m.

RAKU CATHEDRAL HEIGHTS 3312 Wisconsin Ave. NW Washington, DC 20016
(Cathedral Commons)



CONSTRUCTION, CORP.

Anuncio público a minorías y empresas de mujeres

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras
civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas
subcontratistas con certificación DBE (Disadvantaged
Business Enterprise) para el proyecto "Fuller Road - Fuller
Heights Road Improvement" en Triangle, VA.

Las oportunidades para los subcontratistas y proveedores incluyen: Suministros
para el control de sedimentos (E&S Control), agregados, barandas y rejas, estructu-
ras para el drenaje. Contratistas de concreto, pavimentación, señalización de
pavimento, jardinería, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

Si está interesado, comuníquese con
Roxana Monterrosa al (703) 924 7220 Fax: (703) 924 5145,
correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com



Deputy Director

Department of Community and Human Services



The City of Alexandria, Virginia, Department of Community and Human Services (DCHS), seeks a highly motivated, innovative, and visionary individual for the position of Deputy Director. The ideal candidate will demonstrate an active knowledge of human services delivery systems and a proven track record of building and supporting a culture that is trauma-informed, collaborative, and transparent and data driven. The ideal candidate will also be a strategic thinker, creative problem solver, trust builder and accountable decision maker with an ability to develop and maintain positive relationships with diverse group of staff, community partners and stakeholders.

Reporting to the Department Director, the Deputy Director position is a member of the Leadership Team. The incumbent in this position will assist with improving the overall effectiveness of DCHS' program operations and service delivery. The position's focal areas include short- and long-term planning, program evaluation, data management and analysis, grant making and grant seeking, program development, performance measurement, organizational analysis, management systems design and implementation, quality assurance and compliance. The incumbent in this position will also provide both technical and program operational support to the department's Leadership Team and to various management staff teams, and community partners. Additionally, management and oversight of all aspects of the Department's human services grant fund is part of this position's responsibilities.

Salary range: \$93,692.30 - \$169,774.02. The City Alexandria offers a benefits package that includes annual leave, holidays, paid family and sick leave; a retirement plan; health insurance, dental plan, life insurance, and long term disability insurance; flexible Spending Accounts (Health and Dependent) optional deferred compensation (ICMA); credit union membership; sick leave bank and an employee assistance plan.

For more position details or to submit an application and resume visit:

<https://www.governmentjobs.com/careers/alexandria/jobs/3537015-0/>

Director Adjunto

Department of Community and Human Services

El Departamento de Servicios Comunitarios y Humanos (DCHS) de la ciudad de Alexandria, Virginia, busca una persona altamente motivada, innovadora y visionaria para el puesto de subdirector. El candidato ideal demostrará un conocimiento activo de los sistemas de prestación de servicios humanos y un historial comprobado de creación y apoyo a comunidades afectadas por traumas, colaborativo, transparente y basada en datos. El candidato ideal también será un pensador estratégico, un solucionador creativo de problemas, un generador de confianza y un tomador de decisiones responsable con la capacidad de desarrollar y mantener relaciones positivas con diversos grupos de personal, socios comunitarios y partes interesadas.

Reportando al Director de Departamento, el puesto de Director Adjunto es miembro del Equipo de Liderazgo. El titular de este puesto ayudará a mejorar la eficacia general de las operaciones del programa y la prestación de servicios de DCHS. Las áreas focales del puesto incluyen planificación a corto y largo plazo, evaluación de programas, gestión y análisis de datos, otorgamiento y búsqueda de subvenciones, desarrollo de programas, medición del desempeño, análisis organizacional, diseño e implementación de sistemas de gestión, garantía de calidad y cumplimiento. El titular de este puesto también brindará apoyo técnico y operativo del programa al equipo de liderazgo del departamento y a varios equipos de personal administrativo y socios comunitarios. Además, la gestión y supervisión de todos los aspectos del fondo de subvenciones para servicios humanos del Departamento es parte de las responsabilidades de este puesto.

Rango salarial: \$93.692,30 - \$169.774,02. La ciudad de Alexandria ofrece un paquete de beneficios que incluye vacaciones anuales, vacaciones familiares pagados y licencia por enfermedad; un plan de jubilación; seguro de salud, plan dental, seguro de vida y seguro de discapacidad a largo plazo; Cuentas de Gastos Flexibles (Salud y Dependientes) compensación diferida opcional (ICMA); afiliación a cooperativas de ahorro y crédito; banco de bajas por enfermedad y un plan de asistencia al empleado.

Para obtener más detalles sobre el puesto o para enviar una solicitud y currículum, visite:

<https://www.governmentjobs.com/careers/alexandria/jobs/3537015-0/>

LA Mart

For The International Fresh Foods

VA & MD Weekly Sale: May 13 - May 19, 2022

Fri 13 Sat 14 Sun 15 Mon 16 Tue 17 Wed 18 Thu 19

• Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 • Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 • Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 • Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
 • Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878
 • Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

LIMONES FRESCOS
FRESH LIME
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

4/\$1

GARLIC SLEEVED 5PK
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$0.99 EA

CALABACÍN VERDE
GREEN SQUASH
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$0.99 EA

TOMATE EN RACIMO
CLUSTER TOMATO
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$0.99 LB

PERA D'ANJOU
D'ANJOU PEAR
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$0.79 LB

PIÑA GRANDE
PINEAPPLE
LARGE SIZE
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$2.99 EA

MANGO AMARILLO 14PK
YELLOW MANGO 14CT
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$9.99 BOX

CEBOLLA AMARILLA 10LB
YELLOW ONION 10LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$6.99 BAG

PEPINO PERSA
PERSIAN CUCUMBER
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

\$0.99 LB

CARNES *Farmer's Fresh Meat*

COSTILLA PREMIUM ESTILO LA
PREMIUM SHORT RIB LA CUT
SIN CORTAR

\$8.99 LB

BISTEC DE FALDA DE RES
BEEF FLANK STEAK

\$5.99 LB

BOLA DE RES PARA ASADO
BEEF CHUCK EYE ROLL ROAST
PAQUETE FAMILIAR

\$5.99 LB

MUSLO DE RES SIN HUESO
BONELESS BEEF SHANK
EN BOLSA ENTERA

\$5.49 LB

HOMBRO ENTERO DE CERDO
WHOLE PORK PICNIC SHOULDER
PAQUETE FAMILIAR

\$1.79 LB

PALETA DE CERDO ENTERA SIN HUESO
BONELESS FRESH WHOLE PORK BUTT
PAQUETE FAMILIAR

\$3.49 LB

HUESO DE CERDO FRESCO
FRESH PORK NECK BONE
PAQUETE FAMILIAR

\$1.59 LB

PATA DE CERDO
PIG FEET - SPLIT CUT
PAQUETE FAMILIAR

\$1.99 LB

PIERNITAS/PIERNA ENTERA DE POLLO
CHICKEN DRUMSTICK/LEG QUARTER
10LBS BAG ONLY

\$0.89 LB

ALITAS DE POLLO BÚFALO
CHICKEN PARTY WING (BUFFALO)
PAQUETE FAMILIAR

\$2.99 LB

PECHUGA DE POLLO SIN HUESO
BONELESS CHICKEN BREAST
PAQUETE FAMILIAR

\$3.99 LB

MUSLOS DE POLLO SIN HUESO
BONELESS CHICKEN THIGH
PAQUETE FAMILIAR

\$2.99 LB

MARISCOS *Dairy Fresh Seafood*

BUTTERFISH
BUTTER FISH
FRESCA

\$1.99 LB

ALETA
SKATE WING
FRESCA

\$1.99 LB

LUBINA
SEA BASS
FRESCA

\$2.99 LB

SALMONETE
FRESCA

\$4.99 LB

ATUN BLANCO
ALBACORE
FRESCA

\$3.99 LB

CAMARON BLANCO 21/25
21/25 WHITE SHRIMP
FRESCA

\$5.99 LB

COMESTIBLES *Save Today on Everything You Need.*

GOYA
ARROZ CANILLA & PRECOCIDO DORADO 20LB

\$13.99

MASABROSA
HARINA DE MAÍZ DE MAÍZ 4.4LB

\$2.49

MI CANTON
YUCA CONGELADA 4LB

\$4.99

GOYA
MOJO CRIOLLO 24OZ

\$2.49

YOLITA
JUGOS DE FRUTAS 16OZ

\$5.99

SHOON FATT
CREAM & SUGAR CRACKERS 400GR

\$1.99

ENDICO
VEGETALES MIXTOS CONGELADOS 2.5LB

\$2.99

MI CANTON
CREMA SALVADOREÑA 14OZ

\$2.99

DEER PARK
AGUA EMBOTELLADA 24PK

\$3.99

INCA KOLA
GASEOSA DORADA 2LT

\$2.29